



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - IX. évfolyam, 22. szám, 2004. december 17.

A csoda bennünk van

A Karácsony előtti készülődés idején reménységgelelve várjuk az ünnepet, amelytől mindannyian a szeretet örömét reméljük. Talán ez a legcsaládibb ünnepünk. Összejövünk; szülők, gyermekek, unokák, mert összetartozunk, elválaszthatatlanul, egymásnak teremtve.

A szűkebb és tágabb emberi közösségek egyaránt családok, amelynek tagjai egy nyelven szólnak, ha múltjukról vagy jövőjükéről beszélnek. Ezért különösen szomorú megtapasztalni, ha egy közösség tagjai nem fogadják be a hozzájuk reménységgel kopogtató testvéreiket. Szomorú, amikor Máriának nem jut hely a szálláson. Szomorú, amikor az éhezőknek nem jut kenyér, a fáradtaknak pihenő, az elkeseredetteknek jó szó. Karácsonykor egy pillanatra gondoljunk azokra, akik most kívül rekedtek az egymáshoz való tartozás határokön átívelő közösségén, akik nem tapasztalhatták meg a nemzeti összetartozás erejét.

„Kitagadottaknak érezhetjük-e magunkat, miközben görcsösen ragaszkodunk megmaradásunkért? Megmaradunk-e Krisztus-hívőnek, magyarnak, embernek, és testvéreinek azoknak, akik megkérdőjelezik, hogy minket országhatáron kívül rekedtetek is magyarul tanított imádkozni édesanyánk?” írja az anyaországba a délvidéki magyarok katolikus püspöke. „Mi, az országhatáron belüliek karácsonyfája alá imánkkal telt ajándéksomagot készülünk küldeni, mert a gyermekek Jézus idején is biztosan ránk mosolyog. Tőle tanultunk eddig is belenevetni a világba. Gyermekek adatott nekünk, és az Ő neve Emánuel, ami azt jelenti, velünk az Isten.”

Karácsonykor, a Születés idején nemcsak az isteni Gyermekekre emlékezünk, hanem előttünk áll Mária alakja is. Ő az anyaság örök jelképe, az elfogadás és megértés, az adakozás és a szeretet örök szimbóluma. Az ő példáján látjuk, hogy ez az elfogadás és befogadás az új élet forrása, lehetősége.

Mária elszenvedi az értetlenkedők megvetését, gúnyolódását. Ne csodálkozzunk azon, hogy a világ értetlenkedik! Az elfogadás, a be-

fogadás az önzés nézőpontjából értelmetlen, vállalhatatlan, mert nem éri meg. Az önzés szempontjából csak az éri meg, aminek bevétele van és hasznot hoz. Az anyaság csodája azonban felülemelkedik minden racionális kalkuláción: szeretetből fakadó áldozat, szolgálát.

A mindennapok lázas igyekezete nem kedvez az elmélyült gondolkodásnak, nincs idő az erkölcsi mérlegelésre, a belső hangokra való figyelésre. Sokszor csak várjuk a csodát – és



Borsos Miklós: Karácsonyi üdvözlés

amikor megtörténik, elmegyünk mellette, anélkül, hogy észrevennénk. Pedig csodák történnek velünk is, csak éppen nincs szemünk a látásra, nincs fülünk a hallásra. Erről a csodavárásról jut eszembe Borsos Miklós egyik nemrégiben olvasott írása. December 6-i névnapján sokfelé emlékeztek meg róla, többek között kerületünkben is, hiszen élete utolsó éveiben itt lakott a Várban, lakása ma múzeum. Önéletrajzában így emlékszik vissza nagyszobai gyermekkorára:

„Ez idő tájt második osztályos tanuló lettem, és akkor még a tanító nénik nem tartották fontosnak a gyermekek fölvilágosítását mesés hiedelmekből. Rábízták a szülőkre, az életre. Így aztán karácsony előtt boldogan írtam az angyalnak levelet, hetenként mást-mást, hosszú listáját a kívánságoknak, és raktam ki az ablakba.” A hosszú várakozás után „végre eljött az óra és a perc. Csengettyű szava jelezte, mi visítva rohan-

tunk az óriási, csillagszórókkal tele, szípkarkázó karácsonyfához. Szüleim féltek, hogy belebetegszem az örömbbe, ahogyan sorban fedezem fel a valódi csikóbőrből való fehér-barna foltos vesszőparipát, a rámás csizmát, a huszárcsákót...” Néhány nappal később Józsi, az inas megkérdezte tőle: „Te azt hiszed, hogy a karácsonyfát az angyal hozza? - Vigyorogva mondta. - Mindent a mamád és a tatád csinál, és az ajándékot a boltban veszik; nincs angyal” és vigyorogott. ... Lihegve futottam anyámhoz a konyhá-

ba. Remegve álltam elébe: Mama, igaz? Józsi azt mondta, hogy nem az angyal hozza a karácsonyfát, hogy azt a mamáék csinálják, és a boltban veszik az ajándékot! Milyen lehetett az arcom, és mit látott rajtam anyám, csak a válaszából gondolom: Dehogy igaz, kisfiam, neked az angyal hozza, Józsi becsapott. Ma is látom szomorú arcát, ahogyan elfordította a fejét. Valamit akkor ő is elveszített.” Persze, hamarosan kiderült számára, hogy a többi gyerek már régen tudta. „Pajtásaim az iskolában nevettek rajtam. Elvesztettem valamit, amiben mégis hittem. Még ma sem nézek be a szobába, míg nem csönget az angyal.”

Borsos így folytatja:

„Józsival később megbékültem. Nagyfiú voltam már, s egyszer találkoztam vele. Kedvesen vigyorogott, és megkérdezte: Miki, még most is hiszed az angyalt? Csak annyit mondtam: Igen. Furcsán nézett rám, és vigyorogva odébbállt.

Később, amikor olyan könyveket olvastam, mint A francia szabadgondolkodók, meglátva Voltaire vigyorgó arcát, Józsi jutott eszembe; éppen úgy vigyorogott ő is; persze, hiszen ők ketten tudták, hogy nincs angyal. Én is tudtam, de hadd idézzem Babits: Babona, varázs című verséből igazolásul e sorokat:

**ki méltó látni a csodát
az a csodát magában hordja.”**

Kívánok mindnyájunknak áldott, békés és reményteli csodaváró-csodalátó Karácsonyt:

Dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Minden kedves olvasónknak szeretetteljes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag, békés, boldog új évet kívánunk: a Várnegyed szerkesztősége

A képviselő-testületi ülésen történt

November 25-én tartotta soros ülését a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete. A képviselők egyebek mellett döntöttek az önkormányzat bűnmegelőzési stratégiájáról és a jövő évi cselekvési programjáról, meghatározták a 2005. évi költségvetési koncepció irányelveit, lakbéremelésről döntöttek, továbbá módosították az építményadóról és a telekadóról szóló rendeleteket.

Egyhangúan fogadta el a képviselő-testület a Budavári Önkormányzat bűnmegelőzési stratégiáját és 2005. évi cselekvési programját. Dr. Keszytis Rudolf ezredes, kapitányságvezető hasznosnak és országosan is példaértékűnek nevezte, hogy az önkormányzat felvállalta a bűnmegelőzési koncepció elkészítését a kerület közbiztonságának javítása érdekében.

A koncepció 8 pontban határozza meg az önkormányzat bűnmegelőzési feladatrendszerét. 1. Bűnmegelőzési koordinációs munkacsoport felállításának kezdeményezése. 2. A térfelügyeleti rendszer megkezdett kiépítésének folytatása. 3. A közterületek rendjének fokozott biztosítása, kerületi programindítás a parkrongálások és a graffitik megszüntetésére. 4. A közlekedési fegyelem megszüntetése. 5. Bűnmegelőzési információs ügyfélszolgálat létesítése. 6. Új típusú bűnmegelőzési kommunikációs stratégia kimunkálása és gyakorlat kialakítása. 7. Kerületi bűnmegelőzési szerveződések, polgárőr egyesületek létrehozásának elősegítése. 8. Biztonságos életre nevelés a közoktatási intézményekben címmel akkreditált pedagógus továbbképzési program megalkotása és céltanfolyamok folyamatos szervezése.

Előzetesen minden bizottság megtárgyalta és elfogadásra ajánlotta az önkormányzat idei I - III. negyedévi gazdálkodásáról szóló beszámolót. Mint Lukácsné dr. Gulai Anna pénzügyi igazgató szóbeli kiegészítőjében elmondta: a bevételek és a kiadások is időarányosan teljesültek, az önkormányzat likviditási helyzete kedvező. A tervezett forráshiány hitelből történő finanszírozása nem került sor, s remélhetően a későbbiekben sem lesz rá szükség. A pénzügyi egyensúly az év végéig biztosítható lesz. A képviselők 14 igen, 2 nem szavazattal 1 tartózkodás mellett elfogadták a tájékoztatót.

Az összegyűjtött információk és javaslatok alapján a képviselő-testület megtárgyalta az önkormányzat 2005. évi költségvetési koncepcióját és a következő irányelveket határozta meg:

Az önkormányzat kötelező és önként vállalt feladatait a leggazdaságosabban kell ellátni. 2005-ben végre kell hajtani az egészségügyi területen a racionalizálást, az oktatásban az osztályok és csoportok számát az igényekhez kell igazítani. Az önkormányzat által meghatározott alsó határt el nem érő osztályok, csoportok nem indíthatók. A bölcsőde 3 telephelyen történő fenntartása akkor lehetséges, ha az igénybevétel – a kihasználtságot is figyelembe véve – eléri a 100 főt. A bérek és jövedelmek növekedésénél csak a központi emelésekre kerülhet sor, mivel saját plusz források nem állnak rendelkezésre. Amennyiben nem kerülne sor központi bérnövekedésre, az

adó- és járulégmentesen adható juttatásokkal kell a közalkalmazottak és köztisztviselők jövedelmét növelni. A dologi kiadások növekedése az intézményi és az önkormányzati feladatoknál nem haladhatja meg az előre jelzett 4,5 százalékos infláció mértékét. A beruházások és felújítások esetében elsősorban a megkezdett, előkészített programokat kell folytatni. Beruházási, felújítási program hitelből, illetve növekvő ütemű vagyonértékesítésből csak akkor valósítható meg, ha a befizetés hosszabb távon az önkormányzatot folyamatos bevételhez juttatja. A vagyonkezelést költségkímélőbb módon kell végezni, ennek érdekében szükség esetén át kell csoportosítani a feladatokat az I. ker. Házgondnoksági Kft., a Gamesz és a Polgármesteri Hivatal között, valamint kisebb általános költséggel kell a vagyonkezelést végezni.

A kisebbségi önkormányzatok jövő évi működését az állami támogatáson felül 300 ezer forinttal támogatják (önkormányzatonként), valamint 1 millió 500 ezer forint céltartalékok képeznek a kulturális rendezvényeik támogatására. A költségvetési koncepciót 17 igen szavazattal, 5 tartózkodás mellett fogadták el a képviselők.

Az I. kerületi önkormányzati lakások lakbéréi a legalacsonyabbak közé tartoznak a fővárosban. A lakberek még a felét sem fedezik a fenntartási költségeknek. Ezért a képviselő-testület úgy döntött, hogy 2005. január 1-től 20 százalékkal emelik az önkormányzati tulajdonú lakások bérét. Eszerint a fizetendő lakbér:

összkomfortos lakás esetén	180,- Ft/m ² /hó
komfortos lakás esetén	120,- Ft/m ² /hó
félkomfortos lakás esetén	60,- Ft/m ² /hó
komfort nélküli lakás esetén	45,- Ft/m ² /hó
szükséglakás esetén	36,- Ft/m ² /hó

A Parlament november 8-án fogadta el az adókról, járulékokról és egyéb költségvetési befizetésekről szóló törvények módosítását, ami szükségessé tette az önkormányzat építményadóról és telekadóról szóló rendeleteinek módosítását. (A módosított rendeletek szövegét mellékletben közöljük.)

2004. december 31-én lejár a Sport- és Szabadidőközpont igazgatójának megbízatása. A kiírt pályázatra 5 pályázat érkezett be, ebből 3 volt érvényes. A képviselők titkos szavazással úgy döntöttek, hogy a pályázók közül a jelenlegi igazgatót, Fehér Ferencet bízzák meg további öt évre a Sport- és Szabadidőközpont vezetésével.

A képviselő-testület az Egészségügyi Szolgálat intézményvezetésére kiírt pályázatot eredménytelennek nyilvánította. Az intézmény vezetésével 2005. január 1-től 2005. június 30-ig dr. Bodroghelyi Lászlót az Egészségügyi Szolgálat főigazgató –helyettesét bízták meg. A későbbiekben új pályázatot írnak ki.

A Budavári Művelődési Ház igazgatójának vezetői megbízása 2004. december 1-én lejár, ezért az állás betöltésére pályázatot írtak ki. A titkos szavazáson a három pályázó egyike sem kapta meg a kinevezéshez szükséges minősített többséget. A polgármester a következő testületi ülésen tesz javaslatot arra, hogy kit bízzanak meg az intézmény vezetésével az új pályázat elbírálásáig.

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2004. (XI. 26.) Kt. rendelete az építményadóról szóló 22/1998. (XII. 22.) Kt. rendelet módosításáról

1. §

Az építményadóról szóló, módosított 22/1998. (XII. 22.) Kt. rendelet (továbbiakban: R.) 2. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § (2) Az építményadó alkalmazásában az építményhez tartozik az építmény rendeltetésszerű használatához szükséges - az épületnek minősülő építmény esetén annak hasznos alapterületével, épületnek nem minősülő építmény esetén az általa lefedett földrészlettel egyező nagyságú - földrészlet.”

2. §

A R. 6. § (2) bekezdés a) és b) pontjai helyére a következő rendelkezések lépnek:

6. § (2) Az építményadó évi mértéke:

„a) a nem lakás céljára szolgáló építmény után, valamint a lakás után, ha az nem lakás céljára szolgál és a használat jellege, az ott folytatott tevékenység - valamely jogszabály alapján - kizárja az életvitelszerű ott tartózkodás lehetőségét, 2005. évben 942,- Ft/m²;

b) a magánszemély tulajdonában álló és általa gépjármű tárolására használt építmény, valamint a társasház közös tulajdonában és közös használatában álló gépjárműtároló után, gépjárművenként 18 m²-ig, 2005. évben 400,- Ft/m².”

3. §

A R. 13. § 1. pontja helyére az alábbi rendelkezés lép:

„13. § 1. Tulajdonos: az ingatlan tulajdonosa az a személy vagy szervezet, aki/ami az ingatlan-nyilvántartásban tulajdonosként szerepel. Amennyiben az ingatlan tulajdonjogának átruházására irányuló szerződés a Földhivatalhoz benyújtották - melynek tényét a Földhivatal széljegyezte -, a szerző felet kell tulajdonosnak tekinteni. Ujjonnan létrehozott épület/építmény tulajdonjogának átruházása esetén a szerződés Földhivatalhoz történő benyújtását követően a szerző felet a használatbavételi engedély kiadásának időpontjától kell tulajdonosnak tekinteni. Egyéb módon történő tulajdon-szerzés esetére a Polgári Törvénykönyv vonatkozó szabályai az irányadók.”

4. §

Ez a rendelet 2005. január 1-jén lép hatályba.

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2004. (XI. 26.) Kt. rendelete a telekadóról szóló 29/1995. (XII. 29.) Kt. rendelet módosításáról

1. §

A telekadóról szóló, többször módosított 29/1995. (XII. 29.) Kt. rendelet (továbbiakban: R.) 5. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„5. § Az adó évi mértéke 2005. évben 209,- Ft/m².”

2. §

A R. 3/A §-a hatályát veszíti.

3. §

Ez a rendelet 2005. január 1-jén lép hatályba.

dr. Horváth Tivadar
jegyző

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Továbbá tájékoztatjuk Önöket, hogy az illetéktévesztési szabályok az elsőfokú eljárás során az Adóhatóságnál január elsejétől megváltoztak. Az illetéket nem illetékbélyeggel, hanem az adóhatóság által megadott számlára banki átutalással vagy készpénz-átutalási megbízás feladásával lehet megfizetni.

Budavári Önkormányzat Adócsoport

Vári behajtási engedélyek megújítása

A 2005. évi lakossági vári behajtási engedélyek kiadása 2005. január 3-án kezdődik a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában, Budapest I. Kapisztrán tér 1. földszint. (Telefon: 458-3030 és 458-3025)

A megújítás során ki kell tölteni az igénylőlapot, be kell mutatni a személyi igazolványt, a mágnescártyát, a forgalmi engedélyt és a 2004. évi gépjárműadó befizetést igazoló feladóvevényt. A fizetendő illeték 2.000,- Ft, mely az Irodán illetékbélyegben megvásárolható.

A polgármester mérlegelési jogköre alapján (méltányosság) kiadható engedélyhez az igénylőlap kitöltése, az általános eljárási illeték (2.000,- Ft) megfizetése mellett írásbeli kérelem is szükséges. Amennyiben a kérelemnek egészségügyi oka van, mellékelni kell az orvosi igazolást.

A nem lakossági - intézményi, ideiglenes, napi - behajtási engedélyeket változatlanul a Fővárosi Szállítási Tanácsadó Iroda adja ki (Budapest, V. Veres Pálné u. 8., telefon: 317-2392, 317-6379, fax: 318-9549).

Az engedélyek megújítása, kiadása során a jogosultak sorszámozott öntapadós matricát kapnak. Ezt a gépjármű szélvédőjének belső oldalára kell ragasztani.

Felhívom a polgárok figyelmét, hogy a jelenleg forgalomban lévő mágnescártyák 2005. január 31-ig használhatók megújítás nélkül. Február első hetében érvénytelenítik azokat a mágnescártyákat, melyeket határidőig nem újítanak meg. Azoknak a kártyatulajdonosoknak, akik a budai Várból elköltöznek, a birtokukban lévő mágnescártyát vissza kell szolgáltatniuk, mivel annak használatára nem jogosultak.

Kérek mindenkit a határidő pontos betartására. A Fővárosi Közterület-felügyelet munkatársai fokozott ellenőrzést tartanak és szabálysértési eljárást kezdeményeznek az érvényes engedéllyel nem rendelkezőkkel szemben.

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Új játékok a játszótérek

Új játszószerkezetet kap több kerületi fenn tartású játszótér: ezek közül némelyik egy régi, használhatatlanná vált eszköz helyére, a többi viszont plusz játékként kerül a parkokba.

A Franklin utcai játszótéren a tönkrement (pontosabban: tönkretett) kamion helyett „Jamaica játszóház” létesül, az Aladár utcában pedig egy meghibásodott csúszda helyére telepítenek új csúszdát. A Toldy és a Donáti utca találkozásánál lévő játszóhelyen egy mérleghintával bővül a kínálat, míg a Naphegy téren egy sárga és egy piros „forgó bográc” fogja ezentúl szórakoztatni a gyerekeket.

A Budavári Önkormányzat által üzemeltetett játszótérek – a fentiek mellett a Csalogány utcai, valamint a Mária téri – az elmúlt évek rekonstrukcióinak köszönhetően kivétel nélkül jó műszaki állapotban vannak; mostanában csak a megrongált gumilapokat kellett javítani, valamint a hiányos talajtakaró szorult pótlásra.

Sajnos a fővárosi kezelésű játszótérek közül nem mindegyik mondható gyerekcsalagotónak, némelyiknek már játszószerkezők sincsenek. Ennek okairól a Környezetvédelmi Ügyosztály tájékoztatta lapunkat. Mint megtudtuk: felkérésükre még 2002-ben, a Főker Rt. szakemberei felülvizsgálták a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában, illetve kezelésében lévő valamennyi játszótérteret. Egyrésztől figyelembe vették a biztonsági követelményeknek való megfelelést, azaz a játszószerkezők biztonsági állapotát és a telepítési körülményeket, másrészt pedig felmérést készítettek az adott játszótérek vonzáskörzetéről és használatáról, hogy annak alapján a meglévő funkció megtartását, esetleg más fel-

adatot javasoljanak, és így a bontásra vagy átalakításra ütemezési javaslatot tudjanak adni. Az I. kerület területén tizenegy fővárosi kezelésben lévő játszótér található: ezeken a felülvizsgálat nyomán bontásra kerültek a balesetveszélyes eszközök, illetve szabvány szerint átalakítottak egyes megmaradó játékokat. A vizsgálat eredménye az is, hogy néhány helyen a játszótér megszüntetését javasolták az időközben megnövekedett gépjármű-forgalom és légszennyezés, illetve a népesség összetételének kedvezőtlen változása miatt.

Igy például a felmérés a Clark Ádám tér forgalmi csomópont és turista célpont jellege miatt nem javasolja a 86-os busz megállója melletti játszótér megtartását (játszóeszközök itt már nem is találhatók) – a koncepció szerint e területen pihenőkert kialakítása szükséges. A Szarvas téri játszótér a városrészkeleti adottságok és a demográfiai változások okán nem tartják a kisgyermek számára alkalmasnak (itt sincsenek már játékok) – az elképzelések szerint a játszótéri funkciót kiválthatná az Attila út túloldalán, illetve a Tabánban lévő játszótér átépítése, e területen pedig szintén egy pihenőkert kialakítása lenne indokolt. Az átépítésre javasolt játszótérek közt szerepel az Európa liget alsó és felső részén, valamint a Mikó utcában található gyerekpark is.

A Környezetvédelmi Ügyosztály tájékoztatása szerint a főváros a középtávú fejlesztési tervében a kiemelt közcélú zöldterületek játszótérein felújítását tekinti elsődlegesnek. Igyekeznek a kerületeknek is támogatást nyújtani az önkormányzatok részére meghirdetett pályázattal, melynek keretében évente mintegy 120 millió forintot osztanak szét. -d-

Műemléki védelem

A Kulturális Örökségvédelmi Hivatal a Toldy Ferenc utca 80. szám alatti ingatlan műemléki védetté nyilvánítására tett javaslatot.

Az épület a Toldy Ferenc utca és Fiáth János utca saroktelkén áll. A kétszintes nyereg-

neobarokk stílusban építették hozzá. Az épületet a II. világháború óta nem újítták fel, homlokzatát vakolat védi. A pince és padlás beázása, valamint az egész épület rossz statikai állapota indokolja a leendő szakszerű átépítést, illetve az ingatlan megőrzése érdekében történő műemlékvédelem alá helyezést. Az épület homlokzatán már csak elvétve látni az eredeti díszítést: csak néhány ablak maradt meg (a középen elhelyezett zárt erkély két ablakán) a hullámíves timpanonok, a bejárat feletti szemöldök, ahol girlandok található közepén amforával, melynek két oldalán a legutóbbi építés évének évszáma is látható.

A ház építéstörténeti értékeinek teljes feltáráshoz egy átfogó épület- és építéstörténeti kutatásra lenne szükség, azonban már most is nyilvánvaló, hogy e tiszta formavilágú, emberi arányú épület olyan emlékműve a Víziváros XIX. század eleji és Budapest neobarokk építészeti arculatának, amelyről aligha mondhat le egy önmagát kulturálnak nevező társadalom.

Építési Iroda



tetős épület, a rendkívül rossz állapotú épületegyüttes műemléki védetté nyilvánítása a jövő év tavaszára várható. Az épület egyik része késő barokk stílusú, régi térképek szerint az 1823 év előttre, feltehetően 1800 körülre tehető. A csatlakozó szárny keleti részét Schulek János építész tervei alapján 1931-ben

Lakóépületek falfirkamentesítésének támogatása

Önkormányzatunk nagy hangsúlyt kíván fektetni a kerület városképének javítására. E munkák része, hogy 2005-ben is támogatni kívánjuk a lakóépületek, társasházak mentesítését a kerületet elcsúfító falfirkáktól.

A támogatást azoknak a társasházi lakóközösségeknek kívánjuk nyújtani, amelyek vállalják, hogy

- a mentesített felületre újból felkerült falfirkákról az Önkormányzatot azonnal értesítik,
- megteszik a szükséges feljelentést az illetékes szabálysértési vagy rendőrhatalóságnál,
- vállalják, hogy a falfirka eltávolítási munkálatokat tűrik.

A firkák újbóli eltávolítását az Önkormányzat szakcégek bevonásával elvégezteti.

Előnyt élveznek a kiemelt városképi fontosságú területen található társasházak, valamint azok az utcaszakszok, ahol több, szomszédos épület egyidejű letisztítása történik meg. Ezzel szeretnénk elérni az egységes, falfirka-mentes utcakép kialakítását.

Ezúton várjuk azon társasházak jelentkezését, melyek a fenti feltételeket vállalják. A szándéknyilatkozatot 2005. január 15-ig kérjük írásban eljuttatni a Polgármesteri Hivatal Beruházási és Városüzemeltetési Irodájára. Levélcím: 1014. Budapest, Kapisztrán tér 1.

A fentiekkel kapcsolatban felvilágosítás a 458-3072-es telefonszámon Mednyánszky Miklós vezető-főtanácsostól kérhető.

Budavári Önkormányzat

Koszorúzás Antall József szobránál

Antall József a huszadik század alkonyán a polgári Magyarország felépítésének kísérletével írta be nevét a történelembe, s azzal, hogy tizenötmillió magyar miniszterelnökként kívánt tevékenykedni – mondta Ulbrich András, a Budavári Önkormányzat által rendezett ünnepség szónoka a néhai miniszterelnök szobránál.

Mint Antall Józsefről, a halálának tizenegyedik évfordulójára rendezett megemlékezésen elhangzott: noha ellenlábasai csak a múlt emberét látták és láttatták benne, életműve nem írható le egyszerűen a keresztény nemzeti középosztály megerősítésére vagy újrateremtésére tett erőfeszítéssel – az ő kísérlete ennél nagyobb léptékű volt. Igaz, tevékenységével keresztény és nemzeti értékek iránt elkötelezett volt, de valójában a hazai polgárosodás legfontosabb bázisát és legjelentősebb társadalmi húzóerejét adó középosztály megerősödését szolgálta.

Tabáni szobra épp egy évvel ezelőtt került felállításra – egy esztendő alatt azonban kétszer is beszennyezték, ami jelzi, hogy napjainkban is jó néhányan ellenérzessel tekintenek a polgári Magyarország felépítésére tett lépéseire.

Az emlékező szavakat követően a megjelentek elhelyezték koszorúikat az emlékműnél: az Antall-család nevében dr. Antall Józsefné, Klára asszony, a Budavári Önkormányzat képviselőjében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, a kerületi Fidesz MPSZ nevében Orczy Antal, az MDF nevében dr. Vaskor László kerületi elnök és Vecsey András képviselő, Antall József egykori munkahelye, a Semmelweis Orvostörténeti Múzeum részéről pedig dr. Kapronczay Károly főigazgató helyezte el a tisztelet virágait.

A virágokkal borított emlékhely az ünnepség után már díszfényel várta az estét: a Budavári Önkormányzat a néhai miniszterelnök halálának évfordulójára díszvilágítást készített, amely mostantól sötétedés után is méltó módon hívja fel a figyelmet Antall József szobrára.

K. D.

Folytatódottak az adventi hangversenyek

A nyitókoncertet követően advent második és harmadik vasárnapján újabb különleges zenei élményt ígérő hangversenyekkel várta a polgármesteri hivatal aulájába Budavár Önkormányzata az érdeklődőket.

A második adventi koncerten külföldről érkezett vendégkórus muzsikájában gyönyörködhetett az aulát zsúfolásig megtöltő közönség. A Regensburgból érkező cantArte városi kórus előadásában karácsonyi csokrot nyújtott át Budavár polgárainak. A regensburgi kórus 1991 évi megalakulása óta számos nemzetközi elismerést kapott, többek között megnyerte az 1995-ben rendezett Palestrina versenyt. Repertoárjukban a zenetörténet legszélesebb spektrumát mutatják be, a gregoriántól egészen a legmodernebb darabokig.

Mielőtt felcsendültek volna a karácsonyi dallamok, a szokásokhoz híven ez alkalommal a történelmi egyházak képviselői közül Varjú Imre kanonok, a Budavári Nagyboldogasszony templom plébánosa osztotta meg a hallgatósággal adventi gondolatait. Mint mondta, advent nem csupán emlékezés, hanem egy konkrét személyre való várakozás időszaka is egyben. Ennek főszereplői a próféták, akik életben tartották a hitet, hogy Isten elküldi a megváltót. Keresztelő Szent János volt az, aki felkeltette az emberek lelkében a várakozást. Mikor keresztelt, az emberek szembe néztek bűnös életükkel, múltjukkal, hogy találkozhassanak a Messiással.

A harmadik főszereplő a védelemre, támogatásra szoruló várandós édesanya. Így lesz adventből konkrét történelmi esemény, melynek végén azóta is minden évben eljő a karácsony. A várakozás idején gondolkunk arra, hogy Isten szereti az embert, nem hagyja magára, Jézuson keresztül mindig velünk van – zárta beszédét Varjú Imre, majd meggyújtotta advent második gyertyáját.

Ezt követően Rudolf Eberwein, Regensburg képvi-

seletében üdvözölte a jelenlévőket, egyben reményét fejezte ki, hogy sikerül hosszú távú kapcsolatot kialakítani a Budavári Önkormányzattal.

A regensburgi kórus bemutatójával nem ért véget az idei adventi utazás térben és időben, hiszen a harmadik koncerten december 12-én szépséges bizánci liturgikus zene, zoltárok, magyar, ruszin és görög énekek szólaltak meg a Szent Efrém Bizánci Férfikar előadásában. A hangverseny felvezetéseként dr. Nagy Gábor Tamás polgármester örömeinek adott hangot, hogy az elmúlt koncertek tanúsága szerint a koncertsorozat kinőtte a hivatal auláját, legalábbis ami a rendelkezésre álló székeket illeti. Ezért erre az alkalomra az eddigi nyolcvan helyett, százötven széket helyeztek ki.

A keleti keresztény rítusú liturgia egyházenéjét interpretáló kórus névadójáról, Szent Efrénről szólva kiemelte: mind az ortodox, mind a keresztény egyház szentként tiszteli. Elsősorban szentírás magyarázóként tartják számon, de már kortársai is nagyra tartották kórusműveit, ezért kaphatta a „Szentlélek hárfája” jelzést. Maga a kórus az egyetlen professzionális bizánci zenét előadó együttes hazánkban.

A koncert előtt Pásztor Bazil, a Fő utcai görög katolikus templom parochusa szólt arról, miért is tart négy hétig a karácsonyra várás. Ez a négyes mutatja Krisztus eljöveteleit: a megváltó eljött testben, az eukarisztiában, a test halálában és a végítélet napján. Megszületett gyermekként és tette szentté az anyaságot, eljött testben, ami kétezer éve ad reményt az emberiségnek. Az eukariszta révén a második eljövételében oly tehetetlen és védtelen mint egykor a betlehemi gyermek a jászolban. De eljő értünk a halálban Isten fiaként. A halálban melynek előkészülete az élet, ami nem cél, sokkal inkább eszköz, folytonos haladás, majd ott van a világ végezetén is, mint az egész világ bírójá. Beszéde végzetével Pásztor Bazil meggyújtotta a harmadik adventi gyertyát és megkezdődött a szakrális hangulatú hangverseny.

Szent János áldás a Tabánban

Még a filoxéra előtti időkben, amikor a Naphegy tabáni lejtőinek szőlővesszein teremtek azok a fürtök, melyből eleink, az itt élő rác és sváb, no és persze magyar szőlőművesek azt a finom, könnyű vörösbort termelték, akkortájt december utolsó napjaiban ünnep volt a Tabánban.

Szent János, aki a leghosszabb életű volt az apostolok között, majd százévesen Patmosz szigetén még az Apokalipszist is leírta, fiatalabb korában is vonzódott a borhoz. Ő volt az egyetlen a négy evangélista közül, aki hírt adott az Úr első csodájáról, a víz borrá változtatásáról Kánában. Azóta sem tudott senki vízből olyan finom bort készíteni (pedig sokan tettek próbát), s mert Szent János neve összeforrt a borral, az ő nevenapján (amely egyébként a magyar népi etimológiában közvetlen Disznóölő Tamás mellett helyezkedik el), évszázada hozzák a bortermelők a templomba idei, frissen kiforrt boraikat, áldást kérve isten szolgájától a szent nedűre. Mert a kenyér és a bor e két szakrális étel

és ital kíséri végig nem csak az egyházi év minden napját, de az emberek életét és ünnepeit is.

Valaha az apostol ünnepén demizsonokban és palackokban, kishordókban és üvegekben tették a Tabáni plébániatemplom oltárára a gazdák boraikat, de ez is, mint anynyi nemes hagyomány eltűnt a múlt ködében. S most, hogy a Naphegyi Res Publica Egyesület a Szent Leccs minden évi szeptemberi népnépvételét megteremtette, ismét az eltűnt idő nyomába ered, s egy régi tradíciót éleszt újja, ezt a Szent János napi boráldást. De nem elég az ötlet, kellenek segítők is. Ilyen Pálmai Imre plébános úr, aki természetes készséggel mondott igent a felkérésre és ilyen Kancsár József úr az Aranyszarvas vendéglőse, aki csapatával együtt szívesen és önzetlenül bocsátja éttermét a hagyományörzők rendelkezésére.

Minden naphegyi, egykori és mai tabáni, budavári, vízvárosi, krisztinavárosi és más kerületi polgárt várunk december 27-én délelőtt a 11 óras misére a Tabáni templomba,

ahol híres Jánosok olvassák majd az írásokat, s a plébános úr megáldja saját vagy nem saját természetű boraikat. Az ünneplő közönség, akik között várhatólag eminens vendégek is lesznek rudakra akasztott demizsonokkal és palackokkal átsétál a szemben lévő Aranyszarvas vendéglőbe, s ki-ki hozza magával e célra főzött, sültöt vagy karácsonyról maradt kocsonyáját, hideg sültjét, paprikás tokaszalonnáját, süteményét, kinek mi tetszik. A vendéglő asztalt, kést, villát és poharat ad, s ki-ki megkínálva ismerőseit és ismeretlen felebarátait boldog megelégedettséggel gondolhat még vissza arra a pár százéves hagyományra, amikor ugyanebben a templomban, ugyanebben a vendéglőben ugyanígy koccintottak eleink, amikor még Krúdy úr, meg Márai úr, s egykor még Virág Benedek úr is megkóstolta e napon a híres tabáni rációmöst, melyből tíz liter nyugszik a pincém-ben e napra várva.

Aki eljön, meg is kóstolhatja.
Jávor Béla, a Naphegyi Res Publica
esület elnöke

Délélőtti csend a Prímási palotában. F fiatal pap siet elém és vezet végig a folyosókon. A várakozás perceiben a régi metszeteket és olajképeket nézegetem. Aztán kinyílik az ajtó, kedvesen jön elém és kézfogással fogad Erdő Péter prímás, esztergom-budapesti érsek.

A római szentegyház bíborosa, a magyar katolikusok vezetője ebben a keserű és sokszor gyűlölködő világban hirdeti az evangéliumot. Erős hittel, a szeretet erejével. Aggódva persze Magyarorszáért a fölerősödő viharokban, a remény szavával bocsátva el bennünket... Erdő Pétert akadémiai nagydoktori címet szerzett könyvéről, friss kiállításáról, a Fraknói-díjról is szerettem volna kérdezni, de csak a közelgő karácsonyra futotta az időből.

- Karácsonyra készülve elemlékedünk azon, mit is ünneplünk mi ilyenkor. Évről-évre Krisztus születését, ott van a figyelmünk középpontjában a Szent Család, Betlehemnek a képe, ami sokszor köztereken is megjelenik. Templomainkban mindig is ősi hagyomány volt Betlehemet állítani. Korábbi szokás nálunk, mint a karácsonyfa. Olaszországban pedig gyönyörű népviseletbe öltözött művészi betlehemeket állítanak a barokk kor óta. Nem véletlen, mert karácsony a legtöbb ember számára, itt Európában Jézus születését és az erről szóló bibliai elbeszélésnek a fölelevenítését jelenti. A születés története, pásztorok és háromkirályok Jézus járásánál, Szűz Mária, amint fogadja a kis Jézust, az a drámai helyzet, hogy nem kaptak helyet a szálláson... és aztán az isteni gondviselés, amely megjelenik abban is, hogy megszületik végre a várva várt Megváltó, és angyali szót hallatszik: „Békesség a földön a jóakarató embereknek.”

Van a karácsonynak az ember életében és a közösség életében is évről-évre valamilyen különleges hangszíne. Az idei évben adventtől, sőt már őszől kezdve azon elmélkedik az egyház, hogy a megtestesülés és az eukarisztia, az oltáriszentség hogyan kapcsolódik egymáshoz. II. János Pál pápa októbertől kezdve megnyitotta az eukarisztia évét. De hát az eukarisztiát is, a szentség jelenlétét is az teszi lehetővé, hogy az Ige testté lett, emberként megszületett, itt élt köztünk, és ez hatalmas dolog. Mert azt jelenti, hogy a sebezhetetlen, a végtelenül boldog, a tökéletes Isten szegény gyermekként, hajléktalanként ha tetszik, később menekültként kiszolgáltatva magát azoknak a nehézségeknek, amik az embert

A békesség üzenete

Beszélgetés Erdő Péter bíboros, prímás, esztergom-budapesti érsekkel

érhetik. Ilyen mértékig szolidáris velünk az Isten, és emberi szavakban beszél, emberi fogalmakban gondolkodik, hogy szóljon hozzánk.

- **Ezért is a szeretet ünnepe a karácsony?**

- Nem véletlen, hogy karácsonyt a szeretet ünnepének, a családi melegség ünnepének érezzük, mert ha Isten ennyire szeret bennünket, ennyire szolidáris velünk, hogy megszületve még a testvérünk is lett, akkor nekünk is ilyenféleképpen kell néznünk egymásra. És ez az, ami minden nap az évben és nem csak karácsonykor nagyon nehéz, de kötelező is. Ez egyfajta emelkedettséget hoz. Hívó családnak, hívó embernek az életében ez mindig a katarzisznak az ideje. Mert meghallgatva a Biblia szavait, fölevenítve a betlehemi örök képet, fölmelegszik a szívünk, és kicsit az szólal meg bennünk, hogy milyen is kellene, hogy legyen körülöttünk a világ? De nem magától lesz a világ meghitt, azon magunknak is fáradozni kell.

- **Mit jelent az ünnep a gyakorlatban?**

- Ha egyszer van kinek inget készíteni, mint gyerekkorunkban a kis Jézus számára tettük, van kinek a lába elé szőnyegot teríteni, akkor értelmes és fontos dolog, hogy nap mint nap föltegyük magunknak a kérdést: mivel szerezhetünk örömet a másik embernek? Mivel segíthetünk? Mivel lehetünk mi magunk is különbek, hiszen az imádság nemcsak egy külső feladat, kötelezettség, hanem a saját emberségünk tisztul azzal, hogy kapcsolatba kerülünk az Istennel. Ez a fajta karácsonyi készülődés, azt hiszem, újra és újra nagyon fontos nekünk, s talán

most még jobban aktuális, mint más időben.

- **A világnak is fontos?**

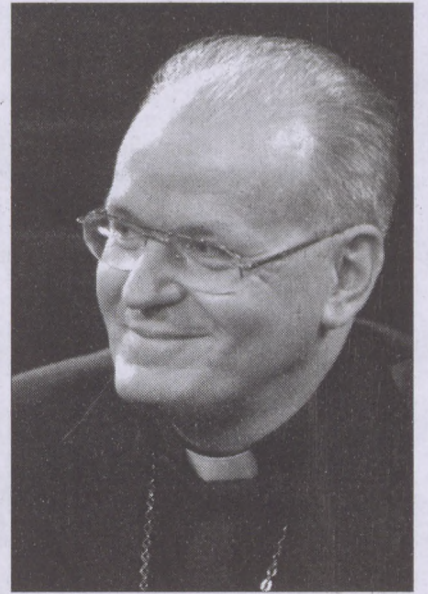
- Fontos ez nekünk itt, Magyarországon, de ha a világban körülnézünk, ott is nagyon kell. Nem véletlen, hogy a pápák, a mostani is, az elődei is, szöveget intéztek, karácsonyi beszédet mondtak, mert a karácsony az egész világ számára ennek a megbékélésnek az üzenetét hordozza! A békesség üzenetét évről-évre meg kell, hogy újítsuk. Nem eshetünk szét rövid távú érdekeknek a marakodásában és feszültségében. Ilyen értelemben, azt hiszem, nagyon szép tud lenni az idei karácsony, de komolyan kell venni hozzá önmagunkat és egymást is, hogy tényleg úgy legyen.

- **Hogyan készül a karácsonyra?**

- Szüleim régen meghaltak, öt testvérem van, s természetesen elmegegyek hozzájuk a karácsonyi napokban. Nálunk a karácsony jó pár nappal hamarabb kezdődik, mert tartunk egy közös ünnepet az érsekiség dolgozóinak itt Budapesten és külön Esztergomban is. Később egy közös összejövetelt - színdarab bemutatásával - a nyugdíjas papjainknak, ez mindig nagyon bensőséges hangulatú... Természetesen ilyenkor az egyház liturgiájának kiemelkedő ünnepség-sorozata van; a szenteste, az éjféli mise, karácsony napján a nagymise. Megosztom az időt Esztergom és Budapest között. Esztergomban is lesz éjféli mise, de ezt kérésre Paskai bíboros úr végzi. Karácsony szent napjához hozzátartozik az is, hogy bemegyek a börtönbe délután, a következő napokon a látás- és hallássérülteknek, a szellemi fogyatékosok közösségének tartok külön misét és személyes találkozót, ugyanígy a karácsony előtti időkben a nehéz helyzetben élő nagycsaládoknak, a hajléktalannak ajándékot osztunk. Nagyon örültem, hogy az elmúlt esztendőben Mádl Dalma asszonnyal együtt adhattam át a csomagokat.

- **Nem nagyon marad szabad órája.**

- Az ünnephez tartozik még a karácsony napja utáni időben, a Szent Család vasárnapja is. Másrészt az idén, december 27-én különleges ünnepséggel emlékezünk meg Salkaházi Sáráról. Pont 60 éve lesz, hogy 1944-től belelőttek a Dunába sok társával együtt. Salkaházi Sára-



nak a boldoggá avatása előrehaladt stádiumban van; tudjuk, hogy egyike volt azoknak a szerzetes nővéreknek, akik hősiiesen mentették az üldözötteket a háború alatt. A Gát utcában volt a háza a szociális testvéreknek, amit megtöltöttek menekültekkel. Amikor ez kiderült, elfogták és ugyanaz lett a sorsa, mint a fölfedezett menekülteknek. Az idén megemlékező kongresszust tartunk, elzarándokolunk arra a helyre a Duna-partra, ahol lelőtték és szentmisét tartunk az Egyetemi templomban.

Hozzátartozik az ünnepkörhöz szilveszter és újév is. Újév napja hosszú esztendőök óta az Esztergomi bazilikában az egyházmegyei szentegyház napja. Itt is visszaköszön, hogy karácsonynak a titka és az Oltáriszentség mennyire összefügg egymással.

- **Említettük az új évet. Hogyan néz a jövő esztendő elé?**

- Az országot és a világot aggodalommal nézem. Ameddig háborúk vannak, addig az ember imádságra fogja a dolgot. Senki nincs közülünk, aki azt gondolná, hogy ő maga megoldja a világ nagy problémáit. A keresztény ember alapállásának nagyon fontos jellemzője a bizalom. Annyi történelmi vizsály után is bizunk abban, hogy van valaki, akinek nem mindegy a mi sorsunk. Az emberiség sorsa. S ha Isten ennyire szerette az embert, akkor nem hagyja, hogy a saját rosszsága, butasága végképp elpusztítsa. Ebben a bizalomban, mégiscsak valamiféle esélyt és értelmet nyer az ember saját igyekezete. Nem szűnő remény ez és erő minden időben.

Fenyvesi Félix Lajos

Nagy Gáspár

Hótalán a hegyek inge

Ez a tél még megváltatlan, nincs rá mentség; fehér paplan, se hó, se hold nem világol – amíg fölragyog a jászol

hordjuk szívünk szakadatlan, kormos arcot száz darabban, nincs ajándék, semmi tömjén – ír Boldizsár, Menyhért meg én.

Az indul el akaratlan kinek anyala jelen van, hótalán a hegyek inge – el kell érnünk Betlehembe!

A Viventi ventillátortól a Tünde tévéig

Életműdíjat kapott Dániel József ipari formatervező

A Magyar Formatervezési Díj alapításának 25. évfordulója alkalmából a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumától életműdíjat kapott Dániel József. A Tabánban élő, Munkácsy-díjas ipari formatervező nevéhez sok, mára már legendássá vált termék designja fűződik: ő tervezte egyebek mellett a gumilapátos Viventi ventillátort, a kávézőhelyek egykoron elengedhetetlen kellékét, a Casino eszpresszógépet, valamint számos rádiót és televíziót, mely a Videoton gyártószalagjáról került a boltok polcaira.

- Grafikusnak tanult, s ipari formatervező lett. Hogyan került erre a különleges pályára?

- Amikor 1941-ben grafikusként lediplomáztam a Magyar Iparművészeti Főiskolán, a háború közepében találtam magam. Katonának mentem, fogságba estem - miután pedig visszatérhettem, különböző műszaki irodákban kezdtem dolgozni. A háború után a grafikusokra nem igazán volt szükség, ekkoriban ugyanis a termelés újraindítására koncentrált az ország.

Az ipari termékek formatervezésének igénye az '50-es évek elején merült fel, mivel az iparpolitika célul tűzte ki, hogy meg kell előznie a nyugati országokat. A versenyképesség érdekében tehát a műszaki paraméterek mellett az iparcikkek esztétikai megjelenésével is törődni kellett.

Az első formatervezői megbízómat a Kőbányai Zománcgyártól kaptam: egy gyerekjátékot kellett terveznem. A gyár eredetileg a felnőtt méretű fürdőkádat lekcinsyített változatát szerette volna megvalósítani, ám ennek gyártási nehézségei miatt új tervekre volt szükségük. Végül is sikerült a gyermekek igényeinek jobban megfelelő, és a gyártás szempontjából is egyszerűbb megoldással előállnom: lényegében a normál méretű kád kettévágásával sikerült ergonomiailag és a gyárthatóság szempontjából is az eredeti elképzeléseknél jobbat alkotnom.

- Az első megbízását jó pár újabb követte. Milyen termékek tervezésével foglalkozott később?

- Főleg a híradástechnika, a műszeripar, a szerszámgépipar és a járműgyártás területén vállaltam megbízásokat. A legtöbb felkérést a Videontontól kaptam: számos rádió tervét készítettem el, valamint részt vettem a televízió-tervezésekben is a kezdetektől fogva. A Gamma Műveknek is sokat dolgoztam: a gyártar Lipcsei Vásár aranyérmével tüntették ki az általam formatervezett nukleáris készülékekért és mérőműszerekért. Az egyéni munkák mellett sok közös tervezés is része lehetett az életnek: például a Ganz Hajógyár úszódaruját Németh Aladárral és Veres Lajossal

készítettem el, a tengerjáró áruszállító hajót Németh Aladárral közösen terveztem, az egyik Lehel hűtőszekrény formai kialakításánál pedig Zsoffay Róbert volt a társam.

- Formatervezői munkája során többféle, s különböző irányú igényeknek kellett megfelelnie. Lehetett-e, kellett-e rangsorolni az elvárásokat?

- A formatervezői szemléletet három fő tényező határozza meg. Először is meg kell vizsgálni, milyen igény van egy adott termékre. Másodsorban: úgy kell megtervezni a gyártást, hogy a termék a felhasználónak jó legyen, megfelelő legyen az ergonomiája. Végül, de nem utolsósorban törekedni kell a tetszetős külsőre, azaz olyan megjelenést kell kölcsönözni a terméknek, hogy az az adott kor igényeinek megfelelően. A megjelenés tehát lehet, hogy néhány év alatt elavul (az autópárházban ma már évente hoznak ki új modelleket), ám lehet kortalan is. Kortalan például az a letisztult vonalvezetésű, Sony zsebrádióm, amit több mint ötven éve kaptam külföldről: ez még ma is működőképes és szemet gyönyörködtet.

- Önnek is vannak kortalan művei?

- Talán ilyen a „Viventi” asztali ventillátor, amit páratlanul hosszú ideig, 28 évig gyártott a Ganz Villamosági Művek Kismotorgyára. A termék a sikerét a formáján kívül egy technikai újításnak is köszönhetette: a propeller gumiból készült, így nem kellett a forgó lapátok köré dróthálót szerelni.

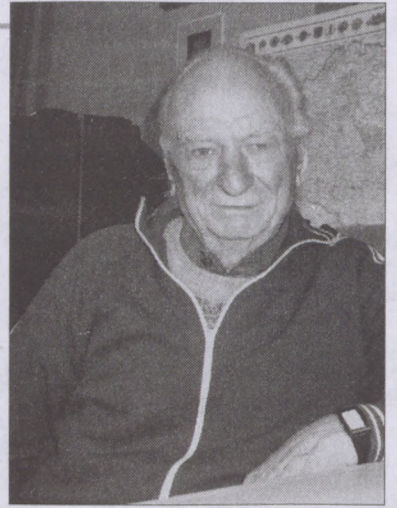
- Érzése szerint melyik, ön által formatervezett terméket zárták leginkább szívükbe az emberek?

- Valószínűleg azt az asztronautá-

Névjegy

Dániel József 1921-ben született Budapesten. A Magyar Iparművészeti Főiskola grafikai szakán Haranghy Jenő tanítványaként 1941-ben kapott grafikusképzési diplomát. Ipari formatervezőként az ötvenes évektől kezdve sok sikeres, nagy sorozatban gyártott termék formatervét készítette - elsősorban a híradástechnikai, műszer-, jármű- és szerszámgépipari vállalatoktól kapott megbízásokat. A tervei nyomán készült iparcikkek közül több sikeres exporttermék lett: a Videoton televíziók -

Munkácsy, Sztár, Favorit, Elektron, Tünde -, rádiók - Minisuper, Strand, Sirius de Luxe -, a Lehel háztartási hűtőgépek, kereskedelmi hűtőpultok, továbbá egyes orsós és kazettás magnók, stúdió-berendezések, illetve speciális orvosi és nukleáris vizsgálóműszerek a nemzetközi piacon is kedvező fogadtatásra találtak. A formatervezők közül először kapott Munkácsy művészeti díjat 1968-ban. Az ötvenes évek végén alakuló Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségében megalakult Ipari Formatervező szakosztály alapító tagja, három szövetségi ciklusban szakosztályi titkár. Az utóbbi években grafikával, és az években keresztül felgyűlt tervezések anyagának gyűjtésével és archiválásával foglalkozik. Lakóközösségének aktív tagja: közös képviselőként igyekszik mindent megtenni Döbrentei utcai társasházuk megszépítéséért - közreműködésének köszönhetően épp most újul meg az épület neoklasszicista homlokzata.



ra emlékeztető kávéörölt, mely Gagarin űrrepülésének idején, eme korszakalkotó esemény hatása alatt készült. Egyszer egy hamburgi látogatásom során elmesélte nekem egy pultos hölgy, hogy sokáig az általam tervezett őrölt használták, ám amikor az elromlott, és ki akarták dojni, a vendégek visszakövetelték - így aztán inkább megjavították és ismét visszahelyezték a kis „holdemberkét”, a sokak által megkedvelt figurát.

- Ma is lehet találkozni színvonalas, magyar formatervezők munkája nyomán született termékekkel?

- Kezdetben összesen hárman-

négyen foglalkoztunk az országban ipari formatervezéssel - ma már több mint kétszáz képzett, többségükben nagyon tehetséges tervező várja a megbízásokat. Sajnos azonban a mai fiataloknak itthon nincs sok lehetőségük; bár kisebb, egyedi munkákban meg tudják mutatni tehetségüket, azoknak nincs ipari jelentőségük. Mindennek az oka az, hogy Magyarországon már csak alkatrészyártás folyik. A nagy múltú, önállóan készterméket előállítani képes gyárat felszámolták - például a több mint másfél évszázadot megélt Ganzt megvette az olasz Ansaldo, mely öt év után, szerződési kötelezettségeinek lejártával leállította a gyártást. A Ganz leépítésében igazán szomorú, hogy százötven évnyi műszaki kultúra veszett el. Most mindent az alapokról kellene kezdeni: például ha ismét transzformátort akarnánk gyártani, nagyon nehéz lenne összehozni a megfelelő szakembergárdát. Tragikus ez az állapot, de úgy hiszem, létezik kiút. A fiatal emberek előbb vagy utóbb ki fogják küzdeni maguknak a változásokat - nem csak a formatervezés, hanem általában az élet jobb minősége érdekében. **K. D.**

Egyházi hírek

Szeretettel hívjuk és várjuk a Budai Református Egyházközség alkalmaira (I. kerület, Szilágyi Dezső tér 3.).

Istentiszteletek: vasárnap 10.00 és 18.00 órákor. Félfogadás: keddsütörtök 16.00-18.00; szerda-péntek 11.00-13.00. Tel.: 457-0109, Fax.: 212-7515; e-mail: info@gyulekezet.hu, web: www.gyulekezet.hu.

Karácsonyi alkalmak

December 18. 18.00 órákor: Adventi zenés áhitat. December 24. 13.00 - 14.30 óráig: Egyedülálló karácsonya. Mindenkit várunk. December 25. 08.30, 10.00, 18.00 órákor: Úrvacsorás istentisztelet. December 26. 10.00 órákor: Úrvacsorás istentisztelet.

Karácsonyi könyvajánló

Réti Mátvás festőművész gyönyörű albumát jelentette meg a Szenci Molnár Társaság. Akik ismerték és szerették, azoknak is igazi meglepetés a vaskos kötet: mennyit dolgozott és milyen sokoldalú alkotó volt. Fél évszázados, alkotásokban termékeny életét a fáradhatatlan teremtés és a becsület tisztasága jellemezte.

Kilátástalannak látta az ember jövőjét, de ez nem borította elé sötét színekkel a képeit. „Az látom - nyilatkozta egyik kiállításán -, hogy még párszáz évig fenn-tartjuk magunkat. Satu-iba szorít bennünket ez a világ, amely körülvesz. A nyugati kultúra mára olyan túlsúllyal nehezedik ránk, hogy szokásaink, ízlésünk, zenénk és nyelvünk egyre sorvad...”



Jó kézbe venni ezt a derűt sugárzó, sok próbát kiállt művészetet, az összefoglaló és emlékező breváriumot. Örömet áraszt és szeretetet. Finom akvarelljei, olajképei szelíd tájakat villantanak föl, folyópartokat, a Badacsonyt, a budai hegyeket, az Adria dörgő hullámain, az erdők csendjét, az alkony, a lemenő nap parázsát. Külön elemzést érdemelne a remek linómet-szetek, a filctollak grafikai lapjai, a fáradt, tiszta-szép arcú öregek rajzai... ahol ő is rejtőzik valahol: Tiszadob jeles fia, akit Szíj Rezső keltett életre értő és szeretetteljes elemzésekkel és magyarázatokkal. Köszönet érte. (Szíj Rezső: Réti Mátvásról és művészetéről.)

* * *

Hegedűs Endre zongoraművész riportkötete igazi meglepetés, azoknak is, akik ismerik. Nemcsak a zene megszállottja, de nagyszerű emlékező is. Csevegő és tanító, szerény és nagy műveltségű.

„Hegedűs Endre jelenség - írja az előszóban Jókai Anna - Sugároz, még mielőtt játékába belekezdene. Jön egy sodró erejű, dúsan szikrázó hajú fiatalember, s benne van a levegőben, hogy valami történik. A zene megtörténik általa. S azután meglepődünk a tényen: nem is olyan fiatal már... Ötven éves!”

Hegedűs Endre a Liszt-interpretációkban egyedülálló. Minden porcikájában érzi és érti ezt a különös magyart, s nemcsak műveit, de küzdelmeit is. Közös istenségüket. Ezt üzeni dübörgő hangszerével és vallomásos zsolttár-szavaival. Mondja fáradhatatlanul: higgyünk az emberi reményben, a zene gyógyító erejében, a rend eligazító szavában... A kérdező, a mindvégig háttérben maradó Ferenczi Andrea jól vállalja a világjáró muzsikust a gyerekkortól a felnőtté válásig, a sikerektől a mindennapi küszködésig, örök készenlétig ível a szöveg, a feleség, a hű társ



négykezesétől a Japánban eltöltött évekig kísérhetjük ezt a gazdag utat, hogy a végén, mint kedves vendéget, megajándékozson bennünket egy felejthetetlen Chopin-esttel: a könyv hátsó borítóján CD lemezt mellékel a ritka értékeket őrző és megmutató Harmat Kiadó. (Ferenczi Andrea: Hegedűs a zongoránál.)

Fenyvesi

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Boldog új évet!

Közeleg az új esztendő, véget ér a régi. Ez az idő a számvetés ideje. Mit csináltunk rosszul az óévben, mit fogunk jobban az újban. „Már az év, mint homokóra fordul: elfogy az ó, most kezd fogyni az új” - írja Babits Mihály.

Kétezer éve, már a rómaiaknál is Januarius Calendae-jén, azaz január elsején megünnepelték az új év beköszöntét. Ekkortól ered a hagyomány, hogy felköszöntik egymást az emberek. A felköszöntésnek több módja volt, és nem is mindig önzetlen. A szegényebb emberek a jókívánságokért némi anyagiakat, borraalót vártak a módosabbaktól. A római kliensek felkeresték újév napján patrónusukat, aki a szerencse kívánatokért pénzzel teli erszénnyel ajándékozta meg őket. Az újévi borraaló kultikus eredetű, azt a célt szolgálja, hogy a megajándékozott áldomást igyon az ajándékozó egészségére, boldogságára, így elhárítva róla minden rosszat.

Ez a szokás szívósan tartja magát még napjainkban is. Így volt ez Budán is a középkortól folyamatosan. A régi szóbeli jókívánságokat később felváltották az írásbeli, nyomtatott üdvözlőkártyák és könyvecskék. Ezekből - mivel akkor nem képviseltek különösebb értékeket - kevés maradt fenn. Mára azonban megnőtt kortörténeti értékük.

Vegyünk szemügyre közülük kettőt. Az első szorosan kötődik Budához, a Vízivároszhoz. Kéményseprő legények adták ki. Felirata: „Áldás és szerencse újévre. Legalázatosabb szolgálaim, kéménytisztító legények Biscara András úrnál Budán, Víziváros Fő utca 42.



sz.” Az 1866-os év búcsúzik és az 1867-es következik. Ebben az időben még fennálltak a középkor óta szokásos céhek. Már régóta feszegeti kereteiket a gyáripar, már anakronisztikusak, de még léteznek. Eltörlésükre csak 1872-ben kerül sor.

Ebben az időben Buda lakossága még nagyrészt németajkú, így a köszöntő is kétnyelvű, német is, magyar is, és a tisztelt hölgyeket és urakat kéri, hogy ne feledkezzenek meg a kéményseprőlegényekről.

A képi ábrázolást is érdemes tüzetesebben szemügyre venni. Egy bástyákkal, tornyokkal ellátott vár tetején áll Szent Flórián, ő a tűzoltókon kívül a kéményseprők védőszentje is. Sisakos, zászlós alakja egy égő házat önt le vízzel, őt mindig és mindennütt ezekkel az attribútumokkal ábrázolják. Vannak a képen angyalok babérkoszorúkkal, repkényfűzér, két tűzvést ábrázoló tájkép, no és a kéményseprő legények, akik inkább néznek ki páncélos vitézeknek, mint egyszerű iparosoknak.

A másik boldog új évet kívánó nyomdatermék egy más foglalkozási ágat képvisel és ötven évvel későbbi, 1916-ból való. Kiadói postások. Ők postakönyvvel szoktak a nagyközönségnek kedveskedni újév napján. A könyvecske néhány lapos, a jókívánságokon kívül naptárt, csíziót, időjóslást, verseket és adomákat tartalmaz. Az 1916-os postakönyvön szecessziós motívumok láthatók, a köszöntő vers utal a már második éve dúló háborúra és fel-tűnik a képen egy szép, korabeli postautó.

A kéményseprőkön és postásokon kívül még igen igyekeztek boldog új évet kívánni és természetesen némi borraalóban részesülni: a lámpagyújtogató, a tejesember, a szemetes, az újsághordó, a borbély és a fűszeres, a kávéházi törzspincér. A fennmaradt üdvözlőkártyák becses kordokumentumok és sokat elárulnak az akkori időkről.

A jókívánság ma is elkél:

Áldott, boldog újesztendőt, egészséget, békességet, sikereket, szeretetet és türelmet mindenkinek a 2005-ös esztendőben!

dr. Reisinger Frigyesné



Az európai kultúra terjesztője

Sediánszky János rádiós szerkesztő-műsorvezető

Az ismert és sokak által kedvelt régi rádiós szerkesztő-műsorvezető Sediánszky János a közelmúltban igen magas kitüntést kapott: a Köztársaság Elnökének Erdemérmét, amellyel ebben az évben tíz magyar értelmiségit tiszteltek meg. Sediánszky János a kerületben lakik, ősbudai, ahogy mondja.

„Nagyon szép pillanat volt a kitüntetés átadása a Sándor Palotában, meghatározó és felemelő – emlékeztet vissza. – A méltató szöveg azt fogalmazta meg emelkedett stílusban, ami egy életen át vezérelt a pályán, a műsorkészítésben: a magyar kultúra, a magyar művészet értékeinek megőrzése, bemutatása, terjesztése a hazai közönségnek, és amikor módunk volt rá, a külföldiek is.

- Még ma is van műsora, vasárnap reggelként A Műsák kertjében című félórás magazin. Fantasztikus, ha valaki ilyen sokáig meg tudja őrizni a közszolgálati médiában, nevezetesen a Magyar Rádióban a szakmai jelenlétét.

- Rendszeres heti műsort készíteni szoros szakmabeli kötöttség. De olyan gazdag a magyar kulturális élet eseményekben és alkotásokban, hogy mindig zavarban vagyok: erre a félóra mit válasszak ki az éppen megnyíló kiállítások vagy könyvek, színdarabok, zeneművek közül. Szép és sokrétű a kínálat.

- Szép a címe is, úgy emlékszem volt egy ilyen kiállítás az Országos Széchényi Könyvtárban.

- Így van. A műsor előzménye egy millenniumi műsorsorozat volt, 1997 őszétől ebben a műsoridőben, a közelgő nagy ünnepi évforduló eseményeiről és várható programjairól tudósított. Az ünnepi esemény elmúltával ezzel a műsorral folytatódott, kölcsönkerentem hozzá és baráti szívfességgel meg is kaptam a Széchényi Könyvtár kiállításának a címét. Talán kifejezi a sokrétű tematikát, programot és választási lehetőséget, amit a kultúra jelent. Nemcsak ismert és már befutott művészi életmű bemutatására és ismertetésére adódott alkalom, számtalanszor magam is elcsodálkoztam a felfedezett újabb és újabb értékeken. A Vendéglátóipari Múzeum szép kiállításán meglepett például, hogy a szóдавиз is hungarikum, annyira más mellett, mint a halasi csipke például. Az értékek gazdagsága élteti a műsort.

- Mennyien hallgatják vasárnap reggelente, van erről visszajelzés?

- A közvélemény-kutatás szerint néhány százezer hallgatója van, de

igazi örööm az, amikor az utcán vagy bevásárláskor szólítanak meg a kedves hallgatók megérdeklődve, hogy mi lesz a holnapi műsorban? Meglepődve szoktam visszakérdezni: Tetszik hallgatni? Hogyne hallgatnám, szép dolgokat szívesen hall az ember! – válaszolják.

Amikor a Televízióban dolgoztam – a 80-as években, a 90-es évek legelején az irodalmi osztály vezetőjeként, fő műsoridőben este 9 óra körül kerültek még a képernyőre a tartalmas és gazdag irodalmi műsorok, és bizony 40-50 ilyen műsort készítettünk évente.

- A Rádióban és a Televízióban kulturális műsorai révén vált igazán ismert emberré, de életrajzi könyvekben az áll, hogy közgazdasági főiskolát végzett.

- Így van. Azt szoktam mondani tréfásan, hogy a kultúrával az a baj, hogy parttalan. Barátainak viccelődve emlegetem: még mindig nem tudtam igazán eldönteni, hogy mi legyen? Az élet ezt meg szokta oldani helyettünk.

- Már megoldotta...

- A nyelvek, a történelem iránti érdeklődés bennem már iskolás koromban is meghatározó volt. Az érettségi után – 1949-ben, mint tudjuk nagyon nehéz esztendőök következtek – hogyan tovább kérdezték a tanáraink – és erre az a válasz érlelődött meg bennem vágyként, hogy a kultúra ismerete révén diplomata szeretnék lenni. A tanáraink ijedten összenéztek, ugyanis akkor ehhez nem vezetett nyílegyenes út a budai gimnáziumból, ahová jártam. Olyan főiskolát ajánlottak, amelyik akkor még Keleti Akadémia néven egy nagy hagyományú főiskola volt, nyelvtudásra és ilyen külszolgálatos munkára képzett fiatalokat. A francia nyelv iránti vonzalmam a legismertebb, de több nyelvet is tanultam, az MTV-ben annakidején 8 évig sugárzott nyelvelcke-sorozattal kiérdemeltem azt a köszönést is, hogy „Jó napot kívánok tanár úr!”

A Rádióba is úgy kerültem, hogy idegen nyelvet tudó munkatársakat kerestek, és a nemzetközi osztályra vettek fel először.

- Végül is sokat utazott, a kultúra diplomatája lett. Bejárta Európát.

- 1957 nyarától 83-ig dolgoztam a Magyar Rádióban, 83-ban hívtak át a Televízióba az irodalmi szerkesztőség élére, ahol 1994-ig dolgoztam, s az utóbbi két esztendőben az Európa Stúdiót vezettem. Szerencsére néhány nagyszerű koprodukciós műsort is tudunk készíteni, például a francia televíziókkal.

Mitterand elnök látogatása idején több órás műsort sugárzott a Televízió innen a budai Várból.

Az Osztrák Televízióval Buda 1856-os török megszállás alóli felszabadításának 300. évfordulóján dolgoztunk együtt.

Még egy ilyen jelentős élményem idézném fel: Café Central címmel Bécs és Budapest nagy múltú



kávéházi-irodalmi életét idéztük fel. A magyar kultúra terjesztése a mi eszközeinkkel ilyen módon sikerült.

- Divatos kifejezéssel Sediánszky János az európai kultúra terjesztője, hírnöke. Felolvastam a kitüntetés alkalmából elmondott laudáció első mondatát: „Már akkor is európai volt, amikor határainkat szöges drótok zárták le.”

- Ha nagyon rövid időre is, de eljuthattunk a nyugat-európai városokba, különösen sokszor megfordultam Párizsban. Jó alkalmat szolgáltattak erre a külföldi magyar napok rendezvényei. Nemcsak az itthoni rádióhallgatókat tájékoztathattam a kint látottakról, kulturális élményekről, hanem például Bordeauxban, Burgundiában, amikor magyar heteket tartottak, újságíróként alkalmam volt elmondani mindazt, amit a magyar kultúráról fontosnak tartottam.

- Valóban, honnan ez az érdeklődés?

- Az iskolámból, mert aki 10-15 francia költeményt nem tudott fejből, az bizony jó jegyre nem számíthatott. Kiváló tanáraink voltak a Werbőczy-Petőfi Gimnáziumban. Jellemző középiskolai tanáraink sokoldalúságára, hogy amikor helyettesítették valamelyik tanártársukat, megkérdezték, hogy hol is tartunk a tananyagban és már folytatták is az

órát, a megfelelő, következő tananyaggal.

A gimnázium után a külkereskedelmi főiskolát végeztem el, majd a tudomány egyetemen a magyar-könyvtár szakot, ezért kerülhettem az Országgyűlési Könyvtárba. Gyönyörű-szép munkahely volt, nagyon sokat olvashattam a raktárban, a nem mindig kiadható könyvekből is. A modern francia irodalom mára klasszikussá vált szerzőit ott ismerem meg.

- És később rádiósként ezt az irodalmi ismeretanyagot adta tovább a hallgatóknak, majd tévénezőknek. Előfordult-e, hogy kudarc érte?

- A műsor-előkészítés, tervezés sokszor nehezebb folyamat, mint maga a műsor készítése. Nem mondhatom, hogy akadályozták a munkámat, sőt nagyon hálás vagyok, hogy ezt a szakmát művelhettem, főnökeim is alkalmanként eljertek egy-egy dicsérő szót, mondatot, hogy ők és családjuk is szívesen hallgatták műsoraimat. Az én korosztályom egy „Jó reggelt vasárnap!” című sorozatot emleget, amely az 1970-es években – szinte kuriózumként – mutatta be a nyugat-európai kulturális élet eseményeit. A Jó reggelt Európa! című könyvem továbbviszi ennek a rádiós műsorsorozatnak a témáit. Dürrenmatt, Moravia, Vercors francia írók, vagy

az akkor pályája csúcán lévő Mario del Monaco, és a még ma is működő Boris Béjart szólaltak meg a hazai közönség előtt e műsor által. Felejthetetlen élmények számomra hogy találkozhattam a kor neves művészeivel. Megszólalásuk sokszor megelőzte könyveik, műveik magyarországi megjelenését.

- Vannak-e fiatalok, akiket a szakmában számyra bocsátott?

- Örülök ennek a kérdésnek, mert törekszem arra, hogy a fiatal riporterek is mikrofonhoz jussanak. Természetes kötelességemnek tartom és szívesebben is egy műsor, ha több generáció dolgozik benne. Értő, érzékeny és a rádiózásba szerelmes fiatal kollégák, kolléganők kapnak lehetőséget ezáltal. Ma már annyi média-iskola van, hogy nehezebb az intézménybe bekerülni, mint annakidején egy pályázat által. Sokáig kell külsőként dolgozni, hogy valaki belső munkatárs lehessen. A fiataloknak azt tanácsolom, amit Németh Lászlótól olvastam: „Az életben talán az a legszemből, hogy holtunkig tanulhatunk”. Csak akkor lehet igazán frappáns, sokakat lekötő műsort készíteni, ha jól megismerjük az adott témát és személyiséget, hiszen nekünk a lényegyet kell érdekfeszítően és érdeklőtően továbbadni.

Gál Jolán

Tíz év alatt a váraljai Várfok utca a kortárs magyar képzőművészet egyik fellegrárává vált. Az önkormányzat és több más résztvevő együttműködésének eredménye ez. Létrehozásának fő kezdeményezője a Várfok utca lakója, Szalóky Károly, a modern képzőművészet népszerűsítését hivatásnak tekinti.

Első fecskeként a Várfok utcai kiállítótermek közül Szalóky Károlynak a ma Várfok Galériaként ismert galériája nyílt meg. Napjainkban hozzá tartozik a 11. szám alatti XO Terem és a Várfok utca 8. előtt elmenőket fölvilágító fényével megállító, egyképes Portál Galéria. A Várfok és a Batthyány utcák találkozásánál van a kerületi önkormányzatunk galériája, a Várnegyed Galéria és a Magyar Iparművészeti Egyetem Ponton Galériája, melyek szintén a Várfok utca eleganciáját emelik. Ezt a fejlődést a Budavári Önkormányzat Kulturális Bizottsága indította útjára az utcában megüresedő önkormányzati tulajdonú helyiségek képzőművészeti kiállítóhelyként történő hasznosítása mellé állva - Szalóky Károly kezdeményezésére, akit erről meg is kérdeztünk.

A világ nagyvárosaiban számos helyen találkozhatunk a galériák hasonló koncentrációjával. Ilyen Párizsban a Rue de Seine tucatnyi galériája, vagy Budapesten a régiségkereskedéseket felsorakoztató Falk Miksa utca. Hasonló együttes megjelenést képzeltem el a Várfok utcába is, azzal a „kegyes kompromisszummal”, hogy a megüresedő helyeken a minőségi kortárs képzőművészet kapjon helyet. A várba fölsétáló turisták keresik az izgalmas, maradandó emlékeket kiváltó vizuális élményeket. A galériák növelik az itteni ingatlanok értékét, csendes tevékenységükkel nem háborgatják a lakosok megszokott életvitelét. Washingtonban egy hatalmas ház földszintjének jelentős részén kortárs galéria működött, amelyért helyszérbérelti díjat sem kért a tulajdonos. Más bérlők fizettek többet, mivel a művészet nem állandó szomszédsága révén „jobb környezetbe” kerültek. Egy galéria bevezetése, elfogadtatása azonban nem gyorsan megtérülő üzleti vállalkozás, általában 7-10 évet igényel. Míg Kölnben mintegy kétszáz kortárs galéria van, addig Budapesten alig húsz működik. Közülük talán öt éri el a szigorú, nemzetközi szintet, köztük a Várfok Galéria, amely itthon és külföldön egyaránt ismert és elismert.

Sokszínű a Várfok Galéria kiállítási program-

Itt élek, itt dolgozom

Galériák a Várfok utcában

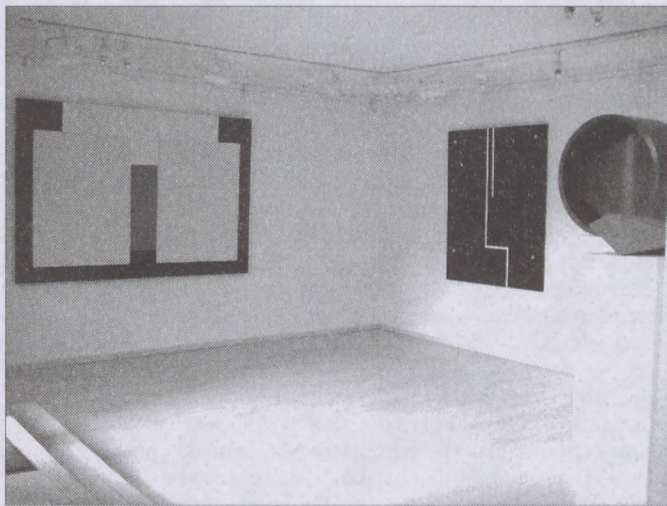
ja. A művészek egyéni bemutatkozása mellett alkalmanként tematikus kiállításokat is szervez. November közepéig a Várfok Teremben Bak Imre, Nádler István festményeit, Monori Sebestyén szobrait a Tektonika című tárlaton tekinthették meg. Elgondolkodtatásra készítő, nemzetközi viszonylatban is újszerű volt a galéria XO Termében a Reflexió című kiállítás. Kieselbach Tamás magányűjteményéből 20. századi festőink képei és a műveik által inspirált, kortárs alkotók festményei kerültek itt egymás mellé.

Érdekes egyébként Kieselbach és Szalóky e tárlattal manifesztált együttműködése. Mindketten céltudatosan, a következetességet vállalva kezdtek foglalkozni későbbi hivatásukkal, majd saját munkájuk, szakmai tudásuk eredményeként lettek egy-egy adott korszak műveinek legjobb ismerői.

Kieselbach Tamást 14 éves kora óta foglalkoztatta a műtárgyak gyűjtése, az ELTE művészettörténész szakán és az iparművészin is diplomát szerzett. A Szépművészeti Múzeum munkatársa volt, 1990-tól vált önálló műkereskedővé - az 1850 és 1950 közötti, klasszikus magyar festészetre specializálódva.

Szalóky Károly közművelődési területről nyergelt át. A Lágymányosi Közösségi Ház, majd a Kamaraerdei Ifjúsági Park igazgatója volt, 1990-ben alapította meg saját galériáját. Előző munkahelyein is fontosnak tartotta a kortárs magyar képzőművészet bemutatását. A 80-as években külsőként létrehozta és szervezte a Szentháromság téri kollégiumban a Vártárlat-ot, majd a Lágymányosi Közösségi Házban megalapította a Lágymányosi Galériát. Eddig több száz kiállítást szervezett és rendezett. Születése óta a Várfok utca lakója.

- Hajdanán művészbáráimmal sokat beszélgettünk egy kortárs művészeket bemutató galéria létrehozásáról. Ez akkor csupán álom volt, hisz a rendszerváltás előtt a galériák állami tulajdonban, az állam ellenőrzése alatt működtek. A galéria létrehozására 1987-ben írtam az első engedélykérő levelet, de ez - néhány ma is az önkormányzatnál dolgozó támogatónak és szimpa-



A Várfok Galéria a kiemelkedő kortárs képzőművészet kiállítóhelye

tizánsnak köszönhetően - 1990-ben válhatott valósággá. A mai Várfok Terem szörnyű állapotban volt. A vakolatot rég elfelejtő falakon belül állt a víz... Eladtam az autóm és amit még lehetett, majd a barátaim segítségével belevágtam a munkába. Megszoktam, hogy reggel korán kelek és - ez szerencsére gyakorta így van - későn fekszem. A galéria irányítását, ezt a kívülről nézve csillogónak tűnő, de valójában sokszor monoton munkát a családom támogatása nélkül biztosan nem tudnám elvégezni. Itt élek, itt dolgozom, és mint lokálpatrióta, felelősséget érzek a Várfok utcáért, az utca kép alakulásáért. Igyekeztem több galéria létrejöttét szorgalmazni, környékünkre csábítani. Kezdeményeztem a Várfok utca és a Batthyány utca keresztezésénél az elhanyagolt parkoló átalakítását, egy kis zöld sziget létrehozását. Szeretném, ha ezen a zöld szigeten egy nemes anyagból készült szobor tenne majd hangsúlyossá az utca és a kortárs művészet kapcsolatát.

A Várfok utca és a Vérmező utca kereszteződésében párizsi hangulatot felidéző kis kávézó várja vendégeit. Az Alkoholos Filc Kávézó parányi termének falait elismert kortárs művészek alkotásai borítják, az utcáról jól olvasható térkép kalauzol a környék galériái felé. Ez a parányi művészkávézó szintén Szalóky Károlynak köszönheti születését, akit végül következő tárlatáról faggattunk.

- Decemberben „Karácsonyi tolongás” címen került megnyitásra a mai magyar képzőművészetre orientáló, remélhetőleg izgalmas kiállítás. A Várfok Galériában Csiszér Zsuzsa, Csura Eszter, Dániel András, Dobribán Fatime, Király András és Szirtes János alkotásaival december 31-ig találkozhatunk. El Kazovszkij festményei az XO teremben, Szotyory László képei a Várfok Galériában január 13-tól lesznek megtekinthetők.

gabriel

Programok

Várnegyed Galéria

(Bp. I., Batthyány u. 67. Tel.: 214-4450)

Stefanovits Péter grafikusművész Sokszorosítva című kiállítása látható. A kiállítás megtekinthető: 2005. január 13-ig vasárnap és hétfő kivételével naponta 11 és 18 óra között.

Fény Galéria

(1024 Bp. Moszkva tér 3. I. em. Tel.: 315-0432)

A karácsonyi művészeti vásáron december 22-ig lehet válogatni naponta 12-18 óráig. A Galéria december 17-től kiállítás-sorozatát indít „Fényben a kerámia” címmel. A kiállítások sorát a Gorka család bemutatása nyitja.

A Gorka Géza (1894-1971) emlékkiállítás 2005. január 31-ig tekinthető meg.

Budavári Lantestek

Budavári Történelmi Múzeum, Góti-kus terem

(Budavári Palota E épület)

December 19-én vasárnap 16 órakor: Karácsonyi lantmuzsika - Kónya István barokklant estje

Magyar Mezőgazdasági Múzeum

(Bp., XIV. Városliget)

A kert titkai címmel interaktív kiállítás nyílt a Vajdahunyadvárban. Nyitva: hétköznap 10-16 óráig, szombaton és vasárnap 10-17 óráig, hétfő szünnap. Információ: 422-0765, 363-2698.

Borsos Miklós Emlékmúzeum

(Bp., I., Uri utca 6.)

Borsos Miklós emlékkiállítás. Látogatható: szombaton 10-18 óráig, bejelentkezés alapján más időpontban is. Tel.: 06-30-9918-818.

Zsolt Udvar Galéria

(Bp., I. Zsolt u. 8/b.)

Polgár Ida Jégvirágos akvarellek című kiállítása látható. A kiállítás 2005. január 9-ig tekinthető meg.

Gutenberg Galéria

(Bp., VIII. Kölcsey u. 2.)

A Művészetbarátok egyesületének kiállítása Karácsony a képzőművészetben címmel. A tárlat 2005. január 30-ig tekinthető meg.

Mozgássérült művészek bemutatkozása

A Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Budavári Mozgássérült Szervezete bemutatkozási lehetőséget biztosított a képzőművészettel foglalkozó tagjai számára. Felhívásukra tíz kerületi, valamint további tíz, más városrészen élő mozgássérült küldte el alkotását, a legkülönbözőbb műfajokban: a fafaragványoktól a bábukon át a szöttesekig és csipkéig sok minden érkezett a szervezőkhöz. Ezekből a klubhelyiségükben, a Bem rakparti Művelődési Ház egyik termében kiállítás nyílt, mely karácsony hétig látogatható. Az első ízben rendezett tárlat bemutatójára kis ünnepség keretében került sor: a megnyitó alkalmából a Szent Gellért Általános Iskola tanulói adtak zenés műsort, valamint Gőz Sándor költő versét adta elő felesége.

Mint az 1996 szeptembere óta működő helyi szervezet elnökétől, Pál Bélánétól megtudtuk: a kiállításuk megvalósítására a Budavári Önkormányzattól sikerült külön támogatást kapni. A kerület persze nem csak ezt az egy programjukat támogatta idén, hiszen egész éves működésükhöz is hozzájárultak. Így tudnak rendszeresen foglalkozásokat szervezni tagjaiknak, akiknek csak jelképes éves tagsági díjat kell fizetni a részvételért.

Összejöveteleiket minden hónap második keddjén tartják a Művelődési Házban, ahol előadásokat, orvosi és természetgyógyászati tanácsadást, termékbemutatókat tartanak, valamint közös játékokat szerveznek. Itt beszélnek meg szokásos kirándulásaik programját is - ebben az évben Székesfehérvár nevezetességeit tekintették meg, valamint Albertirsára látogattak reakációs célból.

A klubéletüknek egyik legfontosabb része az információátadás - mondta el lapunknak Pál Béláné. A sorstársak megismerhetik az érvényben lévő pályázati kiírásokat, vagy épp jelentkezhettek az aktuális, ingyenes szakmai továbbképzésekre és nyelvkurzusokra. A jövő évtől reményeik szerint a mozgássérült-tagok saját ügyes-bajos dolgainak elintézésében is segíteni tudnak majd - legyen az adóbevallás, vagy más, hivatalos ügyintéznivaló.

Ami még az idei évet illeti: az utolsó klubnapot a karácsonyi ünnep jegyében tartják meg. Ennek keretében ismét műsort adnak a Szent Gellért iskola tanulói, valamint kis ajándékkal kedveskednek az eseményen megjelenő tagjaik számára. -d-

Mozgássérültek klubnapja

A Budavári Mozgássérült Szervezet kiállítása az I. kerületi Művelődési Házban december 18-ig látogatható.

A Népjóléti Bizottság kiírt pályázatán nyert összegből, tagjaink 1/4 éves Humanitás című újság előfizetést kapnak ajándékba, a január második felében megjelenő színes magazint keressék a postaládáikban. Reméljük kellemes kikapcsolódást jelent majd a lap olvasgatása, megismerése.

Januárban és februárban téli szünetet tartunk, első találkozásunk 2005-ben március 8-án lesz 14 órától. A klubnapon értesülést szerezhetnek az érdekeltek az éves programról, s az új tagsági igazolványok elkészítésének lehetőségéről, melyhez 1 db igazolványkép szükséges. (Bővebb információ: Pál Béláné 227-5753.)

Emlékmise és koncert Virág Benedek tiszteletére

Újra megtelt a Tabáni Helytörténeti Múzeum kiállítóterme, ahol a Tabán Társaság szervezésében, a Virág Benedek Emlékév záró rendezvénye várta az érdeklődőket. A program első felében bemutatásra került a Tabáni Füzetek sorozat második kiadványa, majd a tabáni templomban szentmise és koncert hívta elő Virág Benedek emlékét.

Az ünnepség bevezetőjeként a Békesség óhajítás jegyében Erdélyi György előadóművész két Virág Benedek poémát, a Békesség óhajítást és egy ritkán hallott kedvencet a Kalamárfi címűt olvasta fel, majd Pajor Ildikó a Tabán Társaság elnöke beszélt az év mögöttünk hagyott eseményeiről. Külön kiemelte a szeptember 22-én tartott Virág Benedek és kortársai címet viselő kamara kiállítást, illetve a Virág Benedek emléktábla visszaállítását, melyet a Tabán Társaság már megalakulásakor tervbe vett. Talán a legfontosabb eseménynek a Virág Benedekről tartott tudományos konferencia bizonyult, melynek anyagából készült a Tabáni Füzetek most megjelent második része.

A konferencia és a kiadvány célja, hogy több megközelítésből mutassa be a nagy papköltőt. Időközben a központi antikváriumban sikerült rátalálni Döbrentei Gábor egykori jegyzetére, melyben emléket állít azoknak, akik hozzájárultak Virág Benedek emlékművének felállításához, így ezzel a régi szöveggel kiegészítették a kiadványt.

Pajor Ildikó szavait követően dr. Köteles György a Magyar Békeszövetség elnöke Békesség-óhajítás beszédével köszöntötte a jelenlévőket. Mint mondta az emlékev zárásaként egyúttal a 2004-es esztendőtlől is elbúcsúznak advent idején.

Virág Benedekre, a magyar Horácra em-

lékeztünk ez évben, arra az emberre, aki olyan sokat tett a magyar kultúráért. A Békeszövetség gondozásában megjelent Békesség-óhajítás antológia, 500 év magyar történetét foglalja össze. A háború, a szenvedések, a hányattatások, a megaláztatások ellenpontjaként, mutatja be azokat a gondolatokat melyeket Virág Benedek is magáénak érzett. Olvasása közben elénk tárul eleink békevágya, ami semmiben sem különbözik a miénktől. A béke, az alkotás és az örömszerzés feltétele, de látni kell: ezért küzdeni, tenni kell. Ahogy tesz a zene és a költészet mikor lelkünkre, s ezen keresztül fizikai aktivitásunkra hat.

A Tabán Társaság és a Magyar Békeszövetség egyaránt civil szervezet, jelentőségük abban áll, hogy az azonos kultúrkörökben működő közösségekben jelenik meg és hat vissza az egyénre. A távolba tekint és teszi alkalmassá a kis emberi csoportokat a közös gondolkodásra. Ezek a civil szerveződések segítenek megérteni, milyen fontos a kultúra ápolása, az élet tisztelete, a béke megőrzése, a munka és tanulás megbecsülése és az erre való nevelés.

Az ünnepség a Tabáni templomban megtartott Virág Benedek emlékmisével folytatódott. A szentmisét P. Borsos J. József O.S.P.P.E. Pálos rendi tartományfőnök celebrálta, majd Sebestyén Márta és Dumbaridisz Imre templomi koncertjében, gyönyörködhetnek a jelenlévők.

Emlékezés a hősi halottakra

A Vitézi Rend 2005. január 15-én, szombaton, 18 órakor a doni áttörés 62. évfordulóján, gyászmisével emlékezik meg a harcokban elesett hősi halottokról. Helyszín: Istenhegyi Szent László plébánia (Bp. XII. Diana u. 4/b.)

Budai Gyermekkorház felhívása

a Fővárosi Önkormányzat Budai Gyermekkorház és Rendelőintézet Kórházi Felügyelő Tanácsába társadalmi küldöttként történő delegálásra

Az egészségügyről szóló, módosított 1997. évi CLIV törvény 156. §-a értelmében a területi ellátási kötelezettség körében fekvőbeteg szakellátást nyújtó egészségügyi intézményekben Kórházi Felügyelő Tanács működik. A módosított 23/1998. (XII. 27.) Eü.M rendelet értelmében a korábbi rendelkezések szerint megalakult és működő kórházi felügyelő tanácsokat 60 napon belül újra meg kell alakítani.

Az intézetnél újra alakítandó kórházi felügyelő tanács tizenkét tagból álló testület, megbízatása négy évre szól. A tanács tagjainak egyharmadát a Bp. I., II., III., XI. és XXII. Kerületi önkormányzatok küldöttei, további egyharmadát, azaz a társadalmi küldötteket, az intézet ellátási körzetében, az említett kerületekben, az egészségügy területén működő társadalmi szervezetek küldötteiből, míg a többi tagot az intézet küldötteiből kell megválasztani. Társadalmi küldötteket az egészségügy területén működő olyan társadalmi szervezet delegálhat tagjai köréből, amely a fővárosban tagszervezettel rendelkezik és a Fővárosi Bíróságon nyilvántartásba bejegyzett társadalmi szervezet.

Felkérem az érintett, az egészségügy területén működő és az említett jogszabályokban előírt követelményeknek megfelelő társadalmi szervezetek vezetőit, hogy a jelen hirdetmény megjelenésétől számított 15 napon belül a Fővárosi Önkormányzat Budai Gyermekkorház és Rendelőintézet (1023 Budapest, Bolyai u. 5-9.) Kórházi Felügyelő Tanácsa társadalmi küldötteket delegáljanak, a delegáltak nevét és lakcímét írásban közöljék.

Szülők műalkotásai a budavári iskolában

Rendhagyó tárlatot szervezett a Budavári Általános Iskola: három, egy osztályba járó gyermek művész-szüleinek munkáit állították ki az első emeleti folyosógalériájukon. Bedők Beáta kerámiáival, Krajcsovics Károly ötvösmunkáival, Vetlényi Zsolt pedig rézkarc-lenyomataival mutatkozott be a diákok, a tanárok, valamint a többi, az iskolába látogató szülő előtt.

A kiállítást Bedők Beáta keramikumművész felkérésére Somlyó György, Kossuth díjas költő nyitotta meg, aki az iskolások előtt kifejtette: a művészszülők is gyerekjártékokkal foglalkoznak, csak talán komolyabb gondolatok húzódnak meg alkotásaik mögött. A művészek nem is dolgoznak, csak játszanak – ez a játék azonban egyenértékű bármilyen más munkával.

A művészet egy olyan fölösleges dolog, ami nélkül az emberiség nem létezhetne – lényege a szeretet tömörítése az emberek felé, a történelem szörnyűségeinek korrigálására. A költő úgy vélte: fontos, hogy megtartsuk magunkban a gyereksé-



Somlyó György költő, Bedők Beáta keramikus és Krajcsovics Károly ötvös a kiállítás megnyitóján

get, e nélkül ugyanis nincs művészet – az alkotók leginkább gyermeki emlékeiből merítve teremtik meg világukat.

Somlyó György gondolatai után Bedők Beáta és Krajcsovics Károly meséltek röviden alkotási technikáikról. Mint a keramikumművész elmondta: a kerámiakészítés ősi mesterség, gyakorlata már a tűzhasználat megjelenése óta ismert. A csoda, ahogy a puha, képlékeny agyagból az égetés után gyönyörű forma kerekedik, mind a mai napig ámulatra készíti a szép tárgyak iránt vonzó embereket. A Budavári Általános Iskola tanulói közül jó néhányan már felfedezték a kerámiakészítés örömeit: ők rendszeres látogatói lettek a Bíró Izabella által vezetett kerámiaszakkörnek, melynek keretein belül hetente két alkalommal tartanak foglalkozásokat.

Ötvös-szakkör ugyan még nincs az iskolában, ám néhány diák már a fémmunkálás rejtelmeivel is megismerkedhetett korábban, Krajcsovics Károly jóvoltából. Ha nekik nem is, azért a legtöbb tanulóknak újdonság lehetett az iparművész beszámolója az ötvösség technikáiról. Mint a gyerekek megtudhatták: az alkotási folyamat első lépéseként negatív gipszmintát formáz a művész, amiről aztán ugyancsak gipszből elkészül a pozitív változat. Ennek csiszolása, faragása után a bronzöntők veszik át a munkát, akiknél megszületik a végső forma.

Krajcsovics Károly azon véleményének adott hangot, hogy az ötvösség is csak egy szakma, ám ami művészetté teszi, az a gondolat – túl a kézügyességen. Ő is igyekszik valamilyen gondolati tartalmat közvetíteni, de nem feltétlenül kell túlzottan elvonatkoztatni a valóságtól a művek megértéséhez – például egyes, az iskolában is kiállított, cirkszi témájú alkotásaiban a gyerekek is megtalálhatják a bennük rejlő lényegét: a vidámságot, az életörömet.

A gyerekeknek persze nem kellett különösebben keresniük a jókedvet a kiállításon, hiszen már eleve oldott hangulatban nézték végig a bemutatott műveket. Mindemellett nem csak felületes szemlélői voltak a műalkotásoknak: Balasi Anna rajztanárnő lelkes munkája nyomán sok fiatal maga is alkotói szemmel figyelhette meg a kiállított remekeket.

Megújul a műjégpálya

Jövő márciusban elkezdődik a Városligeti Műjégpálya rekonstrukciója, megújul az egész korcsolyapálya, a technikai berendezéseket a legmodernebb készülékek váltják fel. Bürger Miklós igazgatót kérdeztük a részletekről:

- A munkák három szakaszban zajlanak. Első ütemben 2005. márciusától 850 milliót beruházással megújul a gépház a fűtésberendezések modernizálásával, s mindez várhatóan 2006. végére készül el. Második ütemben a pálya szerkezetét építik újrá, a költségek 2,7 milliárd forint körüli összeget emésztenek fel. A korszerűsített jégpálya hokipályával bővül. Végül a műemlék jellegű, csodálatos épület teljes körű felújítása következik. Így alkalmas lesz kiállítások, konferenciák megrendezésére is – mondta az igazgató, akinek valóban szívügye a műjégpálya. - Most jön a csúcs, s a téli szünet kezdetével egészen február 28-ig üzemel a pályánk. Január 3-án és 4-én itt rendezik meg a gyorskorcsolya Sprint Országos Bajnokságot, majd január végén az ORFK ügyességi autóversenyét.

Európa legszebb jégpályája délelőtt 9-13 óráig, délután 16-20 óra között tart nyitva. Hétfőn: szombaton 14-18 óráig, vasárnap 10-12 és 16-20 óra között lehet korizni. Egyszeri belépő 350,- Ft, hétfőn a duplája.

-fch-

1%

Köszönet az 1 százalékért

A Menta Gyermekek- és Családpszichológiai Alapítvány, mint közhasznú szervezet ezúton szeretne tájékoztatást adni a részére jutott 1%-os személyi jövedelemadó felhasználásáról. A 2004. évben rendelkezésre bocsátott 85.472 Ft összeget gyermekek szakellátására kísérelte feltételeinek megteremtésére, s az Alapítvány egyéb működési költségeire fordítottuk. Köszönjük! Adószámunk: 19654212-1-41.

Mikulás Kupa a Lisznyaiban



Immár 9. alkalommal került megrendezésre a kerületi iskolák alsó tagozatos diákjai részvételével a „Mikulás Kupa”. Az idei versengés házigazdája a Lisznyi Utcai Általános Iskola volt. Testnevelő tanáraik - Homoki Attiláné és Bonifert Péter - ötletes feladatokkal színesítették a versenyt, melyeket kisebbek-nagyobbak egyaránt élveztek. A jól sikerült verseny végén a gyerekek dallal köszöntötték a Mikulást, aki minden résztvevőt ajándécsomaggal jutalmazott. Eredmények: 1. Lisznyi Utcai Általános Iskola; 2. Szent Benedek Általános Iskola és Gimnázium és Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium holtversenyben; 3. Batthyány Lajos Általános Iskola; 4. Budavári Általános Iskola.

I. ker. Batthyány utca

8 lakásos társasház



lakások
30-100 nm közötti
méretben
• tetőkert
• lift
• teremgarázs

IMMOFERNO
Hagyományos
ingatlanügyletek
21 Széchenyi utca

1061 Budapest,
Andrássy út 95. / 1/a.

479-8380
06 20/344-3355

Bruttó vételár: 485.000 Ft/m²-től

Kék hírek

Ahogy a Várnegyed olvasói már megszokhatták a kerület rendőrségi vonatkozású híreiről dr. Kesztyűs Rudolf ezredes kapitányságvezető nyújt tájékoztatást. E szerint az egész évre jellemző alacsony elkövetési szinten stagnál a bűncselekmények száma. Gépkocsi lopás három esetben, míg lakásbetörés két alkalommal történt. Nem jelentettek trükkös lopást, illetve táskaletpés sem történt a kerületi utcákon. Eddig nem volt jellemző, de az utóbbi időben elszaporodtak a kerékeszerelések. Az elkövetők kedvenc „vadászterülete” az Attila út, ahol több gépkocsit is megszábadítottak kerekeiktől a bűnözők. A kapitány kéri a lakosságot, hogy amennyiben keréklopást észlelnék, azonnal hívják a rendőrséget.

Sajnos az elmúlt két hétben két rablást követtek el a kerületben. Az egyik eset a Naphegy tér környékén történt, ahol egy fiatal hölgyet támadott meg az elkövető. Az esti órákban hazafelé igyekvő nőt az elkövető szó nélkül arcon ütötte, majd elrabolta táskáját. Nehezíti a felderítést, hogy a rabló mélyen szemébe húzott szürke kötött sapkát viselt, így áldozata nem láthatta az

arcát. A másik esetben a Gellért hegyi víztározó felett, egy csendes utcában a reggeli órákban két idegen akcentussal beszélő férfi rabolt ki és durván bántalmazott egy nőt, aki nyolc napon túli sérüléseket szenvedett. A támadástól a földre zuhant áldozatukat tovább bántalmazták, nem elégedtek meg a már megszerzett táskával, még ékszerreit is megpróbálták elrabolni, azonban ez már nem sikerült nekik.

Döntés egy összetört szobor ügyében

Még áprilisban történt, hogy egy a Várba igyekvő férfi útját egy udvaron keresztül akarta lerövidíteni. Miközben átmászott volna az udvar kerítésén, ráállt egy ott lévő gipsz szoborra, ami nem bírva a különös terhet összetört. A kár elérte a 15 millió forintot, azonban az ügyészség úgy határozott megszünteti az eljárást, mivel nem történt szándékos rongálás.

Autógumikat szűrt ki

Vehemensen próbált elégtételt venni vélt sérelmei miatt az a férfi, aki késsel a kezében lépett be a kerületi parkolási cég egyik irodájába.

Miközben ordítva kérte ki magának, hogy megbüntették egy parkolási büntetését éppen befizető férfitel került szóváltásba. Bár sorstársa csak csitítani próbálta, a feldühödött férfi annak autóján vet elégtételt. Az iroda előtt parkoló gépkocsi két kerekét a nála lévő késsel felvágta. A magáról megfélelmedett férfi ellen rongálás elkövetése miatt indult eljárás.

Fórum a polgárorségről

December 8-án lakossági fórumot tartottak a kerületi polgárország újjászervezéséről a kapitányság épületében. A szépszámu érdeklődő vonzó megbeszélésen a kapitányság vezetői mellett többek között részt vett Vecsey András önkormányzati képviselő, közbiztonsági tanácsnok, a Polgárör Szövetség képviselői, közös képviselők, valamint eljöttek a Nagykovácsi polgárőrök, akik már eddig is közreműködtek a kerületi közbiztonság javításában. A fórum sikerét jelzi, hogy körvonalazódni látszik egy új kerületi polgárország megalakulása. A kapitány ez úton kéri a lakosokat, hogy amennyiben bármilyen ötlete, javaslata van a polgárorsé-

gel kapcsolatban, vagy felajánlaná segítségét jelentkezzen a kapitányság közrendvédelmi osztályvezetőjénél a 457-5613 telefonszámon.

Mikulásnap a kapitányságon

A kerületi kapitányság munkatársainak gyermekei legnagyobb öröme idén is meglátogatta őket a Mikulás krampuszai társaságában. A BRFK által is támogatott KRESZ vetélkedővel egybekötött kis Mikulás napi ünnepség keretében nem csak a gyermekek kaptak ajándékot, hanem jutalmazásokra is sor került. Az önkormányzat Közrendvédelmi Közalapítványának jóvoltából a kapitányság egész évben kiemelkedő munkát végző dolgozóit részesültek elismerésekben. Az eseményen az alapítványt Nyulász András képviselte.

Dr. Kesztyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető maga és munkatársai nevében a Várnegyed hasábjain kíván békés áldott karácsonyt és boldog sikerekben gazdag új évet valamennyi kerületi polgárnak.

K. Á.

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): **560 forint +ÁFA**,

Közületi apróhirdetés (20 szóig): **2400 forint +ÁFA**,

Keretes apróhirdetés (20 szóig): **2800 forint +ÁFA**.

20 szó felett: **+100 forint +ÁFA/szó**.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal

190x263 mm,
88.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal

190x130 mm,
48.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal

94x130 mm,
26.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal



94x63.5 mm,
18.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal

45.5x63.5 mm,
10.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés

22.5x190 mm,
26.000 Ft+ÁFA

Gellei  Új Gellei Fodrász Szalon nyílik! 

A Vár aljában, a Vérmező sarkán,
az Attila u. 81. sz. alatt.
Telefon.: 489 - 0291
Az RTL Klub fodrászai várják
régis és új kedves vendégeiket.
"A vendég amíg nálunk van érezze jól magát
és amikor elkészül, lássa magát szebbnek."

NYITÁSI AKCIÓ
mindkét szalonunkban!
XI. Bartók B. u. 10 - 12. Telefon.: 209 - 1568
I. Attila u. 81. Telefon.: 489 - 0291
1/ Az új vendég féláron kap egy hajvágást.
2/ Minden régi vendég, ha hoz egy újat,
kap egy ingyen hajszárítást.
3/ Ha két vendéget hoz, kap egy ingyen hajvágást.

**Az önkormányzat
ingyen hívható zöld száma,
közérdekű ügyekben:**

06-80-204-275

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

QUAESTOR TRAVEL

**UTAZÁSOK
INNEN ODA
ÉS
VISSZA!**

Mammut II. épület -1 szint
Tel.: 345-8352; www.quaestor.hu

Sortimental
Ingatlan

I. kerületi lakások

Pálya utca-Mészáros utca sarok
Műemlék jellegű épület teljes felújítása és tetőterének beépítése során kialakuló lakások leköthetők, 26 nm alapterülettől.

IRODA: 1141 Bp. ÖRS VEZÉR ÚTJA 24. TEL: 468-3010,
06-30-248-9748, 06-30-931-4978, 06-30-363-5729

www.sortimental.hu

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, auto-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretekben is
- FÉNYMÁSOLÁS

**SZOMBATONKÉNT
-10%!**

**RÉZ- ÉS KRÓMÁRÚK
POSTALADÁK
-20%**

RÉGISÉGEK VÉTELE

Külföldi lakberendezők részére vásárolunk magas áron, helyszínen készpénzért!

Neves és ismeretlen külföldi ill. magyar festményeket.
Álló-, fali-, dísz-, zsebórákat: zeneszerkezetű, ütős, naptáras, többfunkciós órákért magas árat fizetnek!
Ezüst tárgyakat: cukor dobozt, szelencét, gyertyatartót, gyümölcstálat, 6 vagy 12 személyes evőeszköz készletet, kávé-, teás garnitúrákat, díszkancsókat, szószót, régi ezüstneműket.
Antik Bútorokat: tabernákulomot, szekretert, ruhásszekrényt, könyvszekrényt, vitrint, komódot, smizettet, játékasztalokat, varróasztalt, íróasztalt, szalon garnitúrákat, **vitrintdísz, lakberendezési tárgyakat**, márvány, bronz, ón, réz, fa, kerámia, porcelán dísz tárgyakat, körpecsés Zsolnay vázakat, kaspókat, állványokat, mellszobrokat, falitárgyakat, szecessziós, eozinmázás Zsolnay tárgyakat, csillárokat, perzsaszőnyegeket, tükröket, falikarokat, lámpákat, varrógépet, zongorát.

Hagyatékok, gyűjtemények, lakásfelszámolások megvásárlásáért többet fizetünk!

Tel.: 280-3619; 06-209-326-495
Kiszállítás díjtalan! Hívja a megbízható partnert!

Fortuna Stílus Galéria
Divat és ajándék üzlet

Fortuna Passage – pavilon, Budai Vár – Hess András tér 4.
(bejárat a Hilton Szállodával szemben)

Belső udvari pavilon. Nyitva minden nap 10.00 – 18.00 óráig. Tel.: 201-1339

Kínálatunk:

- női divatkollektívák, ruhák, kosztümök,
- egyedi tervezésű modellek
- kiegészítők: kalapok, sálak, kesztyűk, táskák, bizsuk, ajándék-tárgyak nagy választékban.

Szezon ajánlatunk:

- alkalmi estélyi ruhák szilveszterre.

Törzsvásárlói kedvezmények!!!
Mi felkészültünk az ünnepekre
Várjuk Önt szeretettel!

ANJOU RESIDENCE

Lakások a budai Várban

Az Anjou Residence vissza nem térő lehetőséget kínál Budapesten, Magyarország történelmileg talán legmeghatározóbb helyén, az I. kerületi budai Várban.

A budai Várban lakni életforma. Olyan, mintha valaki Budapesten élne, és mégsem élne ott. Egy intenzív, felhevült város kellős közepén egy védett, áttekinthető és nyugalmas kisvárosban élni nemcsak kényelmes és vonzó, de érdekes is. Belül lenni, és mégis kívül maradni – ezt az izgalmas kettősséget kínálja a budai Vár.

LÁTOGASSA MEG MINTALAKÁSUNKAT!
BUDAPEST, I. ORSZÁGHÁZ U. 33-34.
NYITVA TARTÁS: H-P 14-18, SZO-V 11-15

ERDEKLÖNNI: BHG HAUSBAU KFT. > GYÖRFFY PÉTER, NÖTH JUDIT
1014 BUDAPEST, ORSZÁGHÁZ U. 33. TEL.: 224-0665 > FAX: 224-0664
www.anjou.hu > info@anjou.hu

BHG Rezidenci Rt.

Apróhirdetés-felvétel a személyesen a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Állás

Szeretne pénzt keresni? és közben hasznosan eltölteni szabadidejét? Legyen Ön is Avontanacsadó! Az első 6 rendelésnél ajándékot kap! 15-30% vásárlási kedvezmény. Belépési díj nincs. Hölgyek és urak jelentkezését várjuk. Tel.: 243-2593; 06-20-388-2034 (sms-t is fogadunk!)

Holland pénzügyi szolgáltató cég területi képviselőt keres minimum érettségivel, kötetlen időbeosztással. Atképzés után magas jövedelem. Érdeklődni: Kiss Béláné Tel.: 06-20-928-4345.

Ingtalan

I., II., XI. és XII. kerületben magánszemély keres zöldövezetben, kisméretű, régi építésű, felújított igénylő, esetleg bontandó családi házat vagy szeparált hárszést. Tel.: 302-8698; 212-4826.

HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképessé ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Ígényes eladó lakásokat, házakat, telkeket keresek ügyfeleim részére az I., II., XII. kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

10 ÉVE FOLYAMATOSAN működő ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljes-körü, gyors korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031, www.amadex.hu.

I. Berényi utcai felújított villában, első emeleti, 74 m²-es, 2 szobás, konvektoros, étkezőkonyhás, két bejáratú öröklakás 24,9 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Budai Várban I. emeleti, déli fekvésű, 75 m²-es, háromszobás, nagyon jó elosztású, utcai, napfényes öröklakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Várban Úri utcára néző, Déli fekvésű, I. emeleti, 30 m²-es, légkondis Amerikai konyhás, felújított napfényes öröklakás 19,8 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. kerületben keresek 2 szobás öröklakást 40-60 m²-est (Várpalota, Vízváros, Krisztina város). Tel.: 202-3787 este.

Emeleti, csendes, világos, reprezentatív polgári lakást keresek az I. kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Nárcisz utcában 83 m²-es, II. emeleti, 1+2 szobás, világos étkezőkonyhás, K-D-Ny tájolású legfelső szinten lévő fullpanorámás lakás kb. 200 m² saját gyümölcsös kerttel 35 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Nagyenyed utcában 58 m²-es, 2,5 szobás, világos, III. emeleti, liftes öröklakás tulajdonostól beköltözhetően eladó. Irányár: 17 Mio Ft. Tel.: 3560-438; 06-30-230-7037.

I. Budán Mátray utcában gázfűtéses garzon 9,2 Mio Ft-ért eladó, I. Batthyány tér mögött 2 szobás azonnal költözhető öröklakás 8,2 Mio Ft-ért eladó! Vári lakás csere érdekel! Tel.: 06-30-608-2391.

I. Budai Várban 3 szobás + hallos, 1958-ban épült, első emeleti öröklakás 59,8 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-235-5859; 209-4493.

Logodi utcai teremgarázsban kényelmes parkolóhely bérbeadó. Tel.: 06-20-967-3922.

I. ker. szívében (Alagút utcai OTP-ház) szuper panorámás, nagy erkélyes, 56 m²-es, emeleti, modern lakás extrákkal (liftek, légkondicionáló stb.) 18,5 Mio Ft-ért eladó beköltözhető vagy bérelt állapotban. Tel.: 06-20-967-3922.

Bástyasétányra néző fszt-i, 64 m²-es, jó beosztású, padlófűtéses, 1+2 félszobás, önkormányzati lakásomat kb. 100 m²-es, világos, csendes, 1+4 félszobásra cserélem értékegyeztetéssel. Tel.: 06-30-449-2894, este.

Mátyás templomra, Halászbástyára panorámás I. Székely utcai, 70 m²-es, 4. emeleti, liftes, cirkófűtéses, napfényes felújítandó öröklakás 21,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

Rózsadomb, Alvinci úton, hatlakásos házban II. emeleti, kétszintes, 4,5 szobás, 2 fürdőszobás, napfényes, körpanorámás, szép, fiataloknak való lakás garázzsal, tárolóval 51,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

SZEMÜVEG-OPTIKA

Alapítási év 1977
PAP SÁNDOR LÁTSZERÉSZMESTER



1015 Bp. I. OSTRÓM U. 6.
A MOSZKVA-SZÉNA TÉRTŐL PÁR PERCRE!
TEL.: 213-5368

Egy kis üzletben, ELEGÁNS
ÉS MEGBÍZHATÓ SZEMÜVEGEKSEL
VÁRJUK ÖNT!

KÉPERNYŐHŐZ VÉDŐSZEMÜVEG
ELSZÁMOLHATÓ ÁFA-s SZÁMLÁVAL.
COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
MINDEN HÉTFOÉN 15.00-17.00 ÓRÁIG
DÍJTANUL.

Várban 80 m²-es, önkormányzati, I. emeleti, napos, kultúralt házban lévő lakást cserélek garzon öröklakásra I. kerületben értékegyeztetéssel. Tel.: 3560-438.

XII. zöldövezeti, Zsolna utcában 2,5 szoba étkezős, első emeleti, napfényes öröklakás gyönyörű panorámával erkéllyel eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

Szolgáltatás

Lepje meg szeretteit egy egészséges ötlettel. Ajándékozzon karácsonyra masszázsbérléssel. Talp-, testmasszázs. Gerinctornáztató Chi-készülékre ingyenes kipróbálási lehetőség. Tel.: 06-30-290-2655; 316-3423.

Társasházak lépcsőház-takarítása, járdaseprés, hőeltakarítás. Ber-ta: 06-20-9974-553.

Könyvelés, bérszámfejtés, adótanácsadás, cégalapítás, könyvvizsgálat reális, korrekt áron. Tevékenységünket teljes körű anyagi és szakmai felelősséget vállalunk! Kreatív-Nova Kft. Budapest, I. kerület Fő u. 4 - Clark Ádám térenél. Igény szerint a vállalkozása székhelyére is megyünk megbeszélésre.

Számlaképes takarítónő délutáni, esti irodatarakítást vállal. Nagy gyakorlat, megbízhatóság. Tel.: 06-20-430-7440.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával Takács Lakberendezés. Ingyenes felmérés, szállítás. Takács László, 1013 Bp. Feszty Á. u. 2. az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Fogászat + fogtechnika! Minden egy helyen! Fogsorjavítás megvárható. Hidak, koronák, fogsorok készítése rövid határidővel. Ingyenes tanácsadás. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény! Bejelentkezés: 202-1436-os telefonszámon. 1015 Bp. Hattyú u. 16. fszt. 1.

Számítógép javítás, vírus-talanítás és egyéb problémák megoldása kiszállással. Tel.: 395-3579.

Lakberendezés és Feng Shui. Átalakítaná, felújítaná otthonát, irodáját? Látogasson el honlapunkra: www.ogee.hu vagy hívjon a 202-1327-es telefonszámon. Várjuk jelentkezését.

Társasházak lépcsőház-takarítása, járdaseprés, hőeltakarítás. Ber-ta: 06-20-9974-553.

Könyvelést, könyvvizsgálatot vállal angolul és németül is beszélő adószakértő, könyvvizsgáló. Tel.: 487-0812; 06-20-9605-562. ETL Audit Magyarország Kft. 1015 Bp. Szabó Ilonka u. 10.

Televízió, videó, monitor, kamera, hi-fi, CD, DVD, microsütő gyorsszerviz. Sony, Daewoo, LG, Panasonic típusok is. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Gyógymasszázs! Izomletapadások kímélő kezelése; svéd test-, arc- és talpmasszázs. Frissítőmasszázs lazító, stresszoldó hatással. Igény szerint izületek kimoogatása okleveles gyógymasszázstól. Tel.: 06-30-283-3314.

Villanyszerelő, tapasztalt Elmű nyugdíjas villanyt, hőtárolót, villanycserépkályhát is garanciával javít. Tel.: 337-0338; 06-70-259-0089.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTAZÁST TAKARÍTÁSSAL, parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kisiparos garanciával. Telefon: 202-2505, mobil: 06-30-251-2300.

Pedikűrös házhöz megy! Manikűr, talpmasszázs. Tel.: 203-5431; 06-30-553-7947.

*Minden kedves hirdetőnknek
kellemes ünnepeket és sikerekben gazdag,
boldog új évet kívánunk!*

Apróhirdetés-felvétel a személyesen a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Gyorsszerviz: Víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés, készülékjavítás, dugulás-elhárítás. Hétvégén is 24 órás ügyelettel. Tel.: 291-2800; 06-20-334-3437.

Üvegezés, tükörvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616; 06-20-929-0897.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozás, fogfehérítés. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos is van! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Bp. Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Korpásy István sebész főorvos rendel XII. ker. Németvölgyi út 30/a. Szerda: 16-20 óráig. Gyomor bélrendszeri panaszok teljes körű kivizsgálása tükrözéssel, kórházi háttérrel. Aranyerek műtét nélküli eltávolítása, bőrelváltozások kimetszése. Előjegyzés: 06-20-367-1165.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézésrel. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Masszázsberlet Karácsonyra! 10x45 perc - 25.000,- Ft. Orvosi masszázst dr. Hontvári Péterné Bp. Attila u. 87. Magánorvosi Rendelő Bejelentkezés: H-P.: 9-18 óráig Tel.: 06-20/233-7469

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács mester. Tel.: 246-9021; 06-20-9344-664. ELMŰ által minősített vállalkozás.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Számlaképes takarítónő délutáni, esti irodatarakítást vállal. Nagy gyakorlat, megbízhatóság. Tel.: 06-20-430-7440.

Hat éves gyakorlattal, vizsgával társasházak kezelését vállaljuk. Könyvelő és jogi végzettséggel és pályázati gyakorlattal rendelkezünk. Holl-Invest Bt. Tel.: 212-8460; 06-20-310-3897, tar-sas-haz@yahoo.com.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3586.

Adás-vétel

Neves és ismeretlen festményeket, rajzokat, akvarelleket, képreteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő, Tel.: 325-6881; 06-20-965-9048.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközkészletet) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségi műtárgyakat. Tel.: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Antik enteriőr 2004 kiállításra megvételre keressük készpénzért XIX-XX. századi magyar festők alkotásait, valamint külföldi képeket. Nemes-Városmajor Galéria. Tel.: 302-8696; 212-3156.

Nemes Galéria - Városmajor Galéria megvételre keres készpénzért budai, illetve belvárosi üzletébe rangos, magyar és külföldi festményeket, műtárgyakat, bútorokat. Tel.: 302-8696; 212-3156.

Szőnyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyeget, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06-30-456-3938.

Kastélyok berendezéséhez külföldi magas áron készpénzért helyszínen fizetek. Vásárolok kisebb és nagyobb festményeket, antik bútorokat, biedermeier, empire, barokk szalagarnitúrákat, írószekreteret, tabernákulumot, írókomódot, íróasztalt, vitrint, régi álló-, fali-, asztali-, díszórákat, ezüst tárgyakat, perzsaszőnyeget, bronzszobrokat, porcelánokat, zongorát (hibásat is). Teljes hagyatékot első vevőként legmagasabb árat fizetem. Kiszállítás értékbecslés díjtalan. Tel.: 214-4850; 06-20-476-7144. Üzlet: II. ker. Szilágyi E. fasor 14-16. (Budapest Szállóval szemben.)

Szőnyegtisztítás**06-80-200-639**

ingyen hívható 8-16 óráig

3-470-865 3-470-866**Mélymosás, vegytisztítás, szegés, háztól házig 2 nap alatt.***Perzsák, szőttek szaksteru javítása.***Szőnyeg Express Kft.**Budapest, IX. Soroksári út 164.
Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

Leinformálható gyűjtő vásárolna neves ismeretlen festményeket, bútort, porcelán tárgyakat, ezüstöt, szőnyeget, kerámiát (Kovács M. Gorka stb.) hagyatékot. Tel.: 220-5446.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísz-tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Mielőtt térdig kopna a lába... Mielőtt a tömeg elvenné a kedvét... Jöjjön és győződjön meg róla, hogy a „Könyvmoly” könyvesboltban, - 1016. Naphegy tér 8. - megtalálja azokat a könyveket, amelyeket szerettei megajándékozására szán. Ha mégsem találna meg azonnal, akkor se keseregjen, rendelje meg gyorsan, és hamarosan Öné a rég vágyott mű! A kis könyvesbolt az MTI épületében található, jobbra a porta előtt. Nyitva tartás hétfőcsütörtök 10-16, péntek 10-15 óráig. Minden kedves régi és új vásárlót szeretettel várunk!”

Oktatás

Magyarból korrepetálok. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Telefon-ellégigondozás**201-0011**

Matematika-, fizika-, ECDL-számí-tástechnika-, kémiatanítás nagy gyakorlattal, hatékonyan. Okleveles középiskolai tanár házhoz megy. Oktatáshoz helyiséget is keresek vagy kollégával együttműködnek. Tel.: 06-70-512-51-01.

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Telefon: 202-0521; 487-0224, 13.00-tól 19.00 óráig, www.budairing.hu.

Matematika kétszintű érettségi felkészítést vállalok szorgalmas időbeosztással, garantált eredményvel, kedvező fizetési feltételekkel a belvárosban hétvégén is! Tel.: 250-2003; 06-20-934-4456.

Budapesti 2. sz. Autósiskola. Karácsonyi akció, nagy kedvezményekkel. Tanfolyam a téli szünetben is. Internet: www.jogositvany.hu.hu E-mail cím: autosuli@freemail.hu. Telefon: 201-2929. Mobil: 06-30/275-5105.

Vegyes

Idősek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézése. Mobil: 06-30-9820-322; Tel./fax: 303-2011.

Fényképes, személyiségközpontú társkeresés rendezvényekkel minden korosztálynak. 214-3409; 06-30-495-2284 (Pátyi Éva).

Keresem azt az állatbarátot, aki nőtény pumi kutyám felügyeletét napközben ellátná. Reggel odaviszem, este elhozom. Tabán, Vérmező, Naphegy és környéke. Tel.: 016-20-970-3249.

Szép szerelem reményében filigrán, értelmiségi hölgy választát várom. Nem dohányzó, rendezett életvitelű, ápolat, 60-as férfi vagyok. Tel.: 06-70-565-2577.

**KRISZTINA ANTIKÁRIUM**

I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)

Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, **árverez** könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratokat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrégiségeket.

Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés! Készpénzfizetés!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!**Várnegyed**

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Citta. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: Budavári Önkormányzat Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. E-mail: varnegyed@budavar.hu Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon (06-80-204-275) vagy közvetlenül Iványi Balázs terjesztési felelősnek a 06-20-320-8441-es telefonon.

GRIFF ÁRUHÁZ

NYÍLT A MOM PARKBAN

MOM Park Bevásárlóközpont, XII. Budapest, Alkotás út 53. Tel.: 487-54-46

www.griff.hu



BIZZA RÁNK!

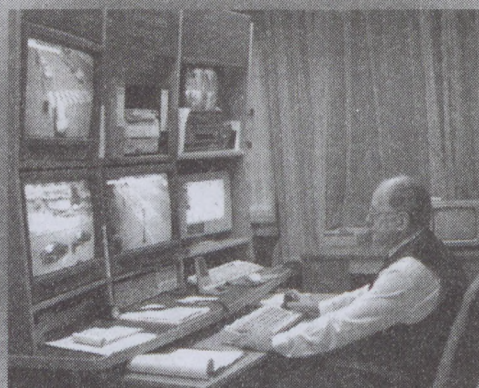
Megvédjük lakását, otthonát, irodáját a nap 24 órájában.
Riasztórendszerek telepítése és távfelügyelete.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSAINK:

- vagyoni védelmi riasztórendszerek telepítése,
- meglévő riasztórendszerek bekötése
- kül és beltéri videókmerák, tűzjelzők, trezorérzékelők kiépítése
- ingyenes felmérés (árajánlatadás)
- egyéni igények szerinti megrendelés.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

- jelzések fogadása folyamatosan (behatolás, tűzjelzés, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés) a nap 24 órájában,
- járőr küldése és helyszínbiztosítás,
- mentők, tűzoltók, rendőrség értesítése



PALLAS Vagyoni védelem Kft.

1013 Budapest, Pauler u. 13.

24 órás ügyeleti telefonszámaink:

487-0460 és 06-20-960-9076

06-30-400-5083